

## PAS DE MAJORITÉ À AUCUN PARTI AU MANITOBA

### EXCOMMUNIÉ



Le premier Anglican excommunié depuis un siècle, James BUNTING, auteur de scénarios pour le cinéma, de Chichester, Angleterre, se propose d'en appeler de l'édit prononcé par l'Eglise d'Angleterre. Il a été condamné après avoir été trouvé coupable de manquement au commandement: "Tu honoreras ton père et ta mère." Les parents de Bunting se sont suicidés à la suite de difficultés d'ordre pécuniaire.

### A LA RECHERCHE DE REVENANTS

Un magicien s'enferme dans une maison hantée.

(Presse Associée)  
NEW YORK. — Joseph Dunninger, magicien d'opéra et ennemi du spiritisme, a déclaré qu'il entreprenait une expédition dans la métropole pour "déchanter une maison".  
"C'est ma première entreprise du genre et elle s'annonce belle, a-t-il dit. La maison en question est à Yorkville, et elle n'est pas habitée. Elle a quatre étages et il y a un revenant à chaque étage."  
Dunninger a récemment offert \$10,000 à toute personne qui pourrait le mettre en présence d'un fantôme véritable. Il prétend qu'il y a un travestissement ou habiles manœuvres dans les cas d'apparitions.  
Il est le gardien du fonds offert aux mêmes conditions aux médiums, personnages qui, d'après les spiritistes, possèdent le pouvoir d'évoquer les "esprits". Ce fonds était administré auparavant par son ami, le défunt Harry Houdini.

### Les deux chefs parlent, M. Godbout à Fort Coulonge, M. Duplessis à Grand'Mère

Le premier ministre estime que l'augmentation du pouvoir d'achat de la classe agricole profitera à la classe ouvrière. — Le chef de l'Union Nationale rappelle les révélations de l'enquête des comptes publics.

(Presse Canadienne)  
QUEBEC, 29. — Les agriculteurs du Québec auront l'appui du gouvernement, mais les ouvriers des villes, déclara le premier ministre, l'hon. Adélard Godbout, hier soir, à l'Assemblée de Fort-Coulonge, n'ont pas à craindre que le gouvernement les néglige, s'il est retourné au pouvoir. Les octrois et les services techniques ont pour fin de ramener la prospérité aux régions rurales, et les ouvriers des villes savent qu'ils bénéficieront de l'accroissement du pouvoir d'achat dans les districts ruraux. Dit le jeune premier ministre-cultivateur, M. Godbout dit que ses adversaires de l'Union Nationale répandaient de faux rapports en prétendant que le gouvernement n'aurait guère de créer une friction entre les agriculteurs et les ouvriers.  
M. Godbout dit que la coopération du gouvernement fédéral à Ottawa et de l'Assemblée Législative à Québec contribuera à faire disparaître les secours directs.  
M. Duplessis à Grand'Mère  
Le leader de l'Union Nationale,

Les libéraux-progressistes sont assurés jusqu'ici de 18 sièges sur 53 et sont en avant dans 5 comtés. — Les groupes d'opposition ont élu 17 députés et comptent prendre les 13 autres.

### RESULTAT INCERTAIN

Voici la situation des partis au Manitoba, ce midi:  
Libéraux progressistes 18.  
Conservateurs élus 10.  
Crédit Social élus 4.  
C. C. F. élus 1.  
Indépendant élu 1.  
Communiste élu 1.  
Libéraux progressistes en avant 5.  
Conservateurs en avant 5.  
C. C. F. en avant 4.  
Crédit Social en avant 1.  
Indépendants en avant 2.  
Retardés 2.

(Presse Canadienne)  
WINNIPEG, 29. — L'opposition a enlevé deux sièges aujourd'hui au gouvernement libéral-progressiste du premier ministre, l'hon. John Bracken, tandis que se continuait le comptage des bulletins de l'élection provinciale de lundi au Manitoba.

Deux sièges de la division de 10 députés de Winnipeg où le résultat était encore douteux de bonne heure ce matin, ont été attribués l'un à un conservateur et l'autre à un candidat communiste, respectivement Ralph H. Webb et James Litterick. Les autres sièges de Winnipeg, auparavant, on avait concédé l'élection de l'ex-juge L. St. George Stubbs, candidat indépendant.

### 35 élus

Le total des candidats élus s'éleva aujourd'hui à 35, dont 18 libéraux-progressistes, 10 conservateurs, 4 candidats du crédit social, 1 C. C. F., 1 indépendant et 1 communiste. Lundi, le peuple a voté pour 53 des 55 sièges de la Législature. La votation n'aura lieu que le 21 août pour les deux sièges de Pas et de Rutland Island, deux divisions trop considérables pour que la votation ait lieu en même temps que les autres. Il reste encore 11 sièges ruraux douteux. Les libéraux-progressistes sont en avant dans 5 sièges, tandis que les groupes d'opposition sont en avant dans les 13 autres. L'élection de Webb, ex-maire de Winnipeg, et de Litterick, secrétaire du parti communiste, a été décidée après le comptage des premiers

### APPEL D'OTTAWA AU CONSEIL PRIVE

Quatre des lois de réforme sociale sont portées devant le plus haut tribunal de l'Empire.

LONDRES, 29. — Le gouvernement canadien présente aujourd'hui une pétition au Conseil Privé pour révoquer le droit de veto accordé de ce haut tribunal des décisions de la Cour Suprême du Canada invalidant quatre lois adoptées sous le régime Bennett.  
Plusieurs provinces canadiennes se joignent aussi à cette pétition.  
Cette pétition n'est une question que de quelques minutes. L'audition aura probablement lieu en octobre. Les lois dont la validité est en cause sont: la loi d'une journée hebdomadaire de repos; la loi établissant la semaine de 48 heures; la loi du salaire minimum et la loi de l'assurance-chômage.

"Ce soir, dit M. Smart, je fais ma dernière apparition dans la vie politique; je me retire en sachant que j'ai eu l'appui et la coopération des citoyens de ce district et que, avec leurs efforts, j'ai fait ma part pour mon peuple, ma ville, ma province."  
Il dit que son état de santé le forçait à se retirer, mais il a confiance que M. Bulloch restera candidat de M. Duplessis et ne fera pas "comme des voisins qui l'ont trahi par leurs votes durant la dernière session". Il faisait allusion à des députés de "comtés voisins" qui votèrent avec le gouvernement Tachereau, bien qu'ils fussent élus avec le programme de M. Duplessis.

La convention eut lieu dans la salle Victoria, MM. John Hackett, C.R., et Horace Gagné, C.R., présidaient. Le brig.-gén. C.-A. Smart et M. R.-S. White, député aux Communes pour le comté de Westmount, prenaient place sur l'estrade.

Les quatre candidats, après avoir signé une déclaration par laquelle ils s'engageaient à appuyer le choix de la convention parlèrent en français et en anglais.  
Aussitôt que le président de la convention eut annoncé la victoire de M. Bulloch, M. White et M. Smart s'empressèrent de le féliciter. Invité à prendre la parole, M. Smart dit que "la véritable cause conservatrice est aujourd'hui plus brillante que jamais; nous sommes très près du succès". Il fit ensuite ses adieux aux conservateurs de Westmount, déclara qu'il sortait de la politique pour de bon et attaqua ceux qui se font élire pour cacher un masque politique. M. Duplessis, dit-il, représente la bonne et véritable cause de la province de Québec.

(A suivre en page 9 — Se colonne)

## Madrid s'empare des institutions religieuses

### RÉFUGIÉS AMÉRICAINS



Le gouvernement de la république sévit avec rigueur contre ses "ennemis" de l'intérieur, tandis que ses troupes écrasent deux garnisons rebelles dans le sud-ouest et envoyait des renforts contre d'autres garnisons.

(Presse Canadienne)  
MADRID, 29. — Le gouvernement a ordonné la création de commissions civiles spéciales dans toutes les provinces de l'Espagne pour la confiscation complète de toutes les propriétés religieuses. Les fonctionnaires du gouvernement de la gauche se sont mis immédiatement à l'œuvre pour mettre en vigueur le décret, adopté hier, pour la confiscation de toutes les institutions d'enseignement religieux d'ici cinq jours.

Les maires ont reçu l'ordre de faire cette confiscation et de s'emparer de tout ce qui sert à l'enseignement scientifique et pédagogique. Les détails de la confiscation doivent être contés par les maires publics et les secrétaires de municipalités. Le programme tout entier, approuvé par le cabinet, est confié à la direction de Marcelino Domingo, ministre de l'Instruction publique.

Le décret du gouvernement, en vertu des clauses de l'article 26 de la constitution, a pour objet la confiscation complète des écoles catholiques, des collèges et des universités appartenant auparavant à des Ordres religieux. L'article de la constitution défend aux Ordres religieux d'enseigner ou de posséder des collèges, et déjà beaucoup d'insti-

titutions avaient été confisquées, notamment les institutions dirigées par les Jésuites.

### REPRISE DE SAN SEBASTIAN

MADRID, 29. — Le gouvernement de la république a sévi avec rigueur aujourd'hui pour se débarrasser de ses ennemis de l'intérieur, tandis que ses troupes écrasent deux garnisons rebelles dans le sud-ouest et qu'il envoyait des renforts contre d'autres garnisons.

Les fonctionnaires et officiers fascistes, sur lesquels pesaient des soupçons, ont été destitués de leur emploi et de l'armée. Les commissions civiles spéciales, chargées d'exécuter leurs ordres d'ici cinq jours, se sont hâtées de s'emparer de toutes les institutions d'enseignement religieux "pour satisfaire le désir légitime du peuple".

Les autorités prétendent avoir découvert de fortes sommes d'argent en possession de certains prêtres, et d'autres montants dans les couvents.

MADRID, 29. — Le gouvernement de la république a sévi avec rigueur aujourd'hui pour se débarrasser de ses ennemis de l'intérieur, tandis que ses troupes écrasent deux garnisons rebelles dans le sud-ouest et qu'il envoyait des renforts contre d'autres garnisons.

### AU CANADA



Le Très Rév. D. WINNINGTON-INGRAM, Lord-évêque de Londres, Angleterre, qui vient de partir de Londres pour visiter le Canada. Il passera presque toutes ses vacances près de Toronto.

### ROME A LA CONFERENCE DE LOCARNO

Mussolini pose comme condition que la conquête de l'Éthiopie soit acceptée en fait, sinon en droit.

(Presse Associée)  
PARIS, 29. — L'Italie a accepté en principe l'invitation de participer à une conférence des cinq puissances signataires du traité de Locarno.

### ACCIDENT D'AUTO A WEST SHEFFORD

Les occupants s'en tirent indemnes. — M. G. Brodeur se blesse à son travail.

(Spécial à "La Tribune")  
WEST SHEFFORD, 29. — M. et Mme L. Rivard, de Pulpford, se sont tirés indemnes lorsque leur auto frappa une chaîne de rochers et un arbre près de West Shefford.

### OTTAWA ET MOSCOU

MOSCOU, 29. — On estime ici qu'il est possible que le Canada et la Russie renouent leurs relations commerciales à la suite des entretiens qu'ont eus l'hon. W.-D. Euler, ministre canadien du Commerce et de l'Industrie et M. L.-N. Rubinshtein, représentant de l'Amgov, et d'autres fonctionnaires du Soviet. M. Euler a passé plusieurs jours à Moscou.

### L'ex-chef des pompiers Doolan est détenu pour le meurtre de sa femme

La tragédie s'est déroulée à la demeure familiale, rue des Erables, à Montréal. — Doolan gilt sous la garde de la police à l'hôpital. — Son fils est trouvé inconscient sur le parquet.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 29. — Patrick Doolan, 29 ans, est dans un état critique à l'hôpital, aujourd'hui, tandis que la police enquête sur la mort tragique de sa mère, survenue à la résidence familiale, rue des Erables, et que son mari, blessé, est sous bonne garde à l'hôpital.

### Pas de lutte

La tragédie fut découverte par Mme A. O'Brien, belle-sœur de Doolan, qui était allée avec sa fille rendre visite à Mme Doolan. La police fut maudée immédiatement, et il avait une mare de sang autour de la tête de Mme Doolan, mais aucun indice de lutte dans la chambre à coucher. Dans l'autre chambre, cependant, des meubles étaient brisés et tout était en désordre. Les policiers ont relevé des pistes ensanglantées sur le plancher de la cuisine, et trouvé beaucoup de sang dans la salle de bain, où deux larmes de rasoir étaient recouvertes de sang.

## 16 MORTS DANS UN NAUFRAGE

Un navire chavire et coule rapidement dans les hautes vagues du lac Michigan, à 4 milles au large de Chicago. — Sept survivants sont secourus après s'être agrippés pendant plus d'une demi-heure aux épaves.

### LOURDE CARGAISON DE GRAVIER

(Presse Associée)  
CHICAGO, 29. — Seize hommes ont probablement perdu la vie, aux petites heures ce matin, lors du naufrage du navire à moteur "Material Service", qui a chaviré et coulé dans les hautes vagues du lac Michigan, à 4 milles au large de la rive sud de Chicago.

Sept membres de l'équipage ont été secourus, mais le capitaine C. D. Brown et 15 de ses hommes sont mentionnés comme disparus par les gardes-côtes.

Récit de la tragédie  
Le premier officier, John M. Johnson, l'un des sept survivants, secourus après s'être agrippés pendant plus d'une demi-heure à des débris ballottés par les moutons blancs, a été le premier à faire le récit du naufrage.

Le navire, chargé de sable, pencha soudainement sur le côté, dit-il, tandis qu'il fendait les hautes vagues, entre 3 à 4 heures, ce matin, heure avancée de l'Est. Le bateau se remit ensuite d'aplomb mais coula promptement.

A.-E. Pierce, gardien du phare Calumet, à 2 milles au large de la 86e rue, vit couler le navire. Il avertit les gardes-côtes, et partit lui-même avec son aide, R. Carl, dans un petit bateau. Ils secoururent deux survivants; un navire garde-côte du sud de Chicago en secourut trois autres, et un navire de la compagnie de remorquage Benham en secourut deux autres. Une demi-douzaine d'autres

bateaux accoururent sur les lieux et cherchèrent partout le capitaine Brown et ses 15 hommes disparus.

Les survivants, frissonnants et épuisés, furent transportés au phare Calumet, où ils racontèrent les détails du naufrage.

Vague gigantesque  
Une vague gigantesque frappa leur navire de 2,000 tonneaux, chargé de sable et de gravier, et le navire pencha soudainement sur le côté. Il reprit cependant son équilibre normal, mais il commença immédiatement à sombrer, et il coula si rapidement qu'il n'y eut pas moyen de lancer à l'eau les canots de sauvetage.

"Tout ce que nous pouvions faire, c'était d'empoigner tout ce qui pouvait nous aider à flotter, et c'est ce que nous fîmes", dit l'officier Johnson. "Les uns s'agrippaient aux poutres, les autres à d'autres débris. Nous aurions péri, si les secours n'avaient tardé davantage. Je me rappelle avoir serré la main du capitaine. Il s'éloigna, et le perdis de vue. Il doit avoir sombré avec son navire."

Tous les navires des gardes-côtes ont fouillé la surface du lac, mais les marins sont convaincus que tous les autres membres de l'équipage se sont noyés. On surveille aujourd'hui les rives du lac dans l'espoir d'y découvrir les cadavres. On a trouvé à l'aurore un canot de sauvetage chaviré, qui flottait près du poste des gardes-côtes du sud de Chicago.

### La guerre a fauché les meilleurs hommes

(Presse Canadienne)  
LONDRES, 29. — Dans un discours prononcé devant les pèlerins canadiens de Vimy, dans le hall de Westminster, le premier ministre, M. Stanley Baldwin, a déclaré aujourd'hui que les "difficultés présentes de l'univers" peuvent être attribuées au fait que les nations ont perdu dans la Grande Guerre d'il y a 20 ans "leurs meilleurs hommes qui seraient aujourd'hui leurs chefs."

### LES FORETS DE L'OUEST EN PERIL

(Presse Canadienne)  
CALGARY, 29. — Activées par de gros vents, les incendies de forêt du sud-ouest de l'Alberta causent de vives inquiétudes aujourd'hui. De riches sections forestières se trouvent sur le parcours des flammes qui ont traversé la frontière provinciale de la Colombie Anglaise.

### L'ARGENT FUT FOURNI PAR LE SEN. WEBSTER

Un financier de New-York explique à l'enquête comment il acheta la "F. P. Weaver Coal Co."

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 29. — M. Charles M. Barnett, financier de New-York, a témoigné hier devant la Commission Royale Tory qu'il enquête sur le commerce de l'anthracite au Canada et il a déclaré que c'est lui-même, sans le secours d'autres puissances intéressées, qui acheta en 1932 la "F. P. Weaver Coal Company".

### ACCIDENT D'AUTO A WEST SHEFFORD

Les occupants s'en tirent indemnes. — M. G. Brodeur se blesse à son travail.

(Spécial à "La Tribune")  
WEST SHEFFORD, 29. — M. et Mme L. Rivard, de Pulpford, se sont tirés indemnes lorsque leur auto frappa une chaîne de rochers et un arbre près de West Shefford.

### OTTAWA ET MOSCOU

MOSCOU, 29. — On estime ici qu'il est possible que le Canada et la Russie renouent leurs relations commerciales à la suite des entretiens qu'ont eus l'hon. W.-D. Euler, ministre canadien du Commerce et de l'Industrie et M. L.-N. Rubinshtein, représentant de l'Amgov, et d'autres fonctionnaires du Soviet. M. Euler a passé plusieurs jours à Moscou.

### L'ex-chef des pompiers Doolan est détenu pour le meurtre de sa femme

La tragédie s'est déroulée à la demeure familiale, rue des Erables, à Montréal. — Doolan gilt sous la garde de la police à l'hôpital. — Son fils est trouvé inconscient sur le parquet.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 29. — Patrick Doolan, 29 ans, est dans un état critique à l'hôpital, aujourd'hui, tandis que la police enquête sur la mort tragique de sa mère, survenue à la résidence familiale, rue des Erables, et que son mari, blessé, est sous bonne garde à l'hôpital.

### Pas de lutte

La tragédie fut découverte par Mme A. O'Brien, belle-sœur de Doolan, qui était allée avec sa fille rendre visite à Mme Doolan. La police fut maudée immédiatement, et il avait une mare de sang autour de la tête de Mme Doolan, mais aucun indice de lutte dans la chambre à coucher. Dans l'autre chambre, cependant, des meubles étaient brisés et tout était en désordre. Les policiers ont relevé des pistes ensanglantées sur le plancher de la cuisine, et trouvé beaucoup de sang dans la salle de bain, où deux larmes de rasoir étaient recouvertes de sang.



# Un mécanicien du C.N.R. est tué dans un déraillement à South Durham

## M. Bourque expose son programme aux électeurs de l'Est

### M. DUPLESSIS PARLE CE SOIR

Le chef de l'Union Nationale vient appuyer la candidature de M. R. Beaudry à Magog et à Coaticook.

Après avoir parcouru la Gaspésie la semaine dernière, et parlé à Asbestos dimanche et à Grand-Mère hier, le chef de l'Union Nationale, M. Maurice Duplessis envahit de nouveau, aujourd'hui, les Cantons de l'Est. Il parlera ce soir à Coaticook et à Magog en faveur de M. Rouville Beaudry, candidat unioniste dans Stanstead. M. Duplessis sera accompagné de MM. J. S. Bourque, de Sherbrooke, William Tremblay, de Montserrat, Yvan Sabourin, de St-Jean, Raymond Hayes, de Richmond, Rouville Beaudry, candidat, Jonathan Robinson, de Brome, Frank Pouliot, de Missisquoi, P. A. Sherman, de Compton et de plusieurs autres. Sherbrooke n'aura pas de délégués à cette assemblée, mais les organisateurs assurent qu'un grand nombre de partisans de M. Duplessis se rendront de Sherbrooke à Magog ou Coaticook. Les discours seront radiodiffusés par les postes de Radio-Etat.

## L'HON. C. GERVAIS PREND DU MIEUX

Le ministre des Travaux Publics et des Mines sera probablement absent bien pour se rendre à Québec demain.

L'hon. Césaire Gervais prenait beaucoup de mieux ce matin et il se remet rapidement des suites de son accident de la semaine dernière. Son médecin, le Dr P.-P. Beaudry déclare que l'état de son patient est très satisfaisant et que, malgré les fatigues que lui causent, hier, les nombreux visiteurs qui se rendent à son chevet, il suffit que la journée d'aujourd'hui soit bonne pour que le ministre des Travaux Publics et des Mines puisse aller à Québec demain et assister à la réunion du cabinet.

## EMILIE VA A LA RESCousse DE MARIE

L'une des quintuplettes se blesse à un doigt, mais est vite secourue par l'une de ses sœurs.

(Presse Canadienne)  
ALLANBY, Ont., 29. — Les quintuplettes Dionne qui ont un peu plus de deux ans, ont fait comme toutes les petites sœurs et se sont querellées entre elles, aujourd'hui. Mais, s'il y en a une qui se fait mal, immédiatement, elle font voir l'affection qu'elles ont l'une pour l'autre. La preuve en a été donnée aujourd'hui quand la petite Marie s'est fait prendre le doigt dans un tiroir. Les jumelles ne pleurent pas souvent, mais Marie s'était réellement fait mal et ses cris ont averti tous ceux qui pouvaient l'entendre.

Emilie s'empressa de courir aussi vite que ses jambes le lui permettaient au secours de sa petite sœur. Puis, elle alla chercher les gardes-malades et les conduisit auprès de Marie. Pendant que l'on pensait le doigt, Emilie caressait la main de sa petite sœur et essayait de la consoler.

Yvonne, Annette et Cécile les accompagnèrent ensuite à leur nouvelle cour de jeu où elles s'amusaient dans la piscine, puis avec de grosses briques et une petite voiture.

Tandis que ces scènes se déroulaient, 3,000 visiteurs se promenaient sur les galeries d'où les quintuplettes pouvaient être vues sans qu'elles puissent voir. Il y avait une foule considérable mais à certains jours au-delà de 6,000 personnes viennent voir les fameuses jumelles.

## Assemblées de M. T. H. Lapointe dans le Comté de Wolfe

Fontainebleau, 7.30 p.m., le 29 juillet.  
St-Adrien, 7.30 p.m., le 30 juillet.  
Notre-Dame, 7.30 p.m., le 31 juillet.  
Marbleton, 7.30 p.m., le 1er août.  
Distréil, 2.00 p.m., le 2 août.  
Weedon, 7.30 p.m., le 2 août.  
St-Gérard, 7.30 p.m., le 3 août.  
Bishopton, 7.30 p.m., le 4 août.  
Bassin, 7.30 p.m., le 5 août.  
Stratford, 7.30 p.m., le 6 août.  
Garthby, 7.30 p.m., le 6 août.  
Wotton, 2.00 p.m., le 9 août.  
St-Camille, 7.30 p.m., le 9 août.  
Ham-Sud, 2.00 p.m., le 10 août.  
Distréil, 2.00 p.m., le 16 août.  
Distréil, 7.30 p.m., le 16 août.

## LES LIBÉRAUX NE VEULENT PAS D'ALLAN BRAY

L'organisation répudie la candidature de l'ex-député conservateur de St-Henri dans Vaudreuil.

(Spécial à la "Tribune")  
MONTREAL, 29. — Les quartiers généraux du parti libéral ont officiellement répudié, hier, la candidature du conseiller du quartier St-Henri, à Montréal, M. J.-Allan Bray, dans le comté de Vaudreuil.

L'organisateur-en-chef Edouard Teller, C.R., a annoncé que M. Alphonse Sabourin, député sortant, est le candidat libéral officiel. Dimanche, lors d'une convention officielle présidée par l'hon. Wilfrid Gagnon, ministre du commerce et de l'industrie, M. Bray fut proclamé candidat libéral officiel dans Vaudreuil après un ballottage qui le vit sortir vainqueur par 26 voix à 26 sur M. Sabourin. M. Emile Gagné annonça alors qu'il entrerait en lice contre M. Bray, libéral, et le Dr D. Bellemare, candidat de l'Union Nationale. Voici la déclaration de M. Teller :

## Déclaration de M. Teller

"A la suite de la pression sérieuse des libéraux du comté de Vaudreuil et de toute la province, démontrant clairement qu'ils sont absolument opposés à ce que la candidature de J.-Allan Bray, ancien député conservateur pour le comté de St-Henri, soit reconnue comme officielle, M. Alphonse Sabourin, cultivateur de Ste-Marie, a été prié d'être candidat dans le comté et il a accepté immédiatement.

Il est évident que l'organisation centrale n'aurait pas d'autre but que servir les intérêts généraux du peuple, reconnaissant que M. Alphonse Sabourin est le seul candidat officiel du parti libéral dans le comté de Vaudreuil, et prie tous les électeurs du comté d'en tenir compte et d'appuyer sa candidature.

## Bishibis dans l'U. N.

L'Union Nationale a aussi ses difficultés. Dans le comté de Berthier, où l'hon. Cléophas Bastien, ministre sans portefeuille dans le cabinet Godbout, est candidat libéral, deux candidats de M. Duplessis cherchent à être reconnus comme candidats officiels de l'Union Nationale. Les quartiers généraux, que dirige M. Edouard Masson, C. R., organisateur en-chef pour la région de Montréal, ont déjà annoncé que M. J.-A. Lussier, député sortant de St-Jacques, est le candidat officiel.

## ROOSEVELT A QUEBEC VENDREDI

(Presse Associée)  
LE CAMPOBELLO, N.-B., 29. — Le président Roosevelt, protégé par la Gendarmerie Royale Canadienne et par des agents du service secret des Etats-Unis, se repose dans un gros chalet rouge, au haut d'une colline, ici, aujourd'hui.

M. Roosevelt restera ici jusqu'à jeudi après-midi. Il prendra alors un train spécial pour Québec où il visitera, vendredi, Lord Tweedsmuir, gouverneur-général du Canada.

## VICTIME DE L'AUTOMOBILE, RUE WELLINGTON-SUD

M. B.-W. Stevens, de Richmond, a été renversé par une automobile hier après-midi, rue Wellington-sud, en voulant traverser la rue. Transporté au Sherbrooke Hospital par l'ambulance Brien, il a pu retourner chez lui après avoir été pansé.

## VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu hier soir à l'enquête du coroner présidée par le notaire Léonidas Bachand, sur le corps de Walter Houde, premier contremaître aux travaux de construction du pont d'Ascot, qui fut écrasé à midi lundi midi sous une énorme poutre. Lorsque l'accident est survenu, la victime travaillait avec d'autres compagnons, à enlever les caissons dont on s'était servi pour couler les approches de béton du pont.

## M. Armand Crépeau

Si j'en juge par l'enthousiasme que régnait ici ce soir, M. Gervais a fait samedi une promesse qu'il ne pourra pas tenir, car il a promis à M. Godbout d'inscrire le comté de Sherbrooke dans la colonne des comtés libéraux, le 17 août prochain, dit M. Crépeau. Après cette déclaration, M. Crépeau rappela que l'Union Nationale n'est pas composée (A suivre en page 9 — 5e colonne)

## G. I. Gauthier trouve un mort instantané lorsque le train Portland-Montréal, qui avait quitté Sherbrooke un peu après 3 heures, hier après-midi, quitte la voie près de South Durham. — Une religieuse et trois femmes sont blessées.

### CAUSE INCONNUE DE L'ACCIDENT

Le Dr Damase LaRue, de St-Germain de Grantham, coroner pour le district d'Arthabaska, tiendra une enquête probablement dans le cours de la journée d'aujourd'hui sur le corps de G. I. Gauthier, de Montréal, mécanicien et celui-ci a été tué hier après-midi lorsque le train du Canadien National Portland-Montréal, qui laisse Sherbrooke à deux heures et dix (heure solaire) a déraillé à South Durham, à 30 milles au nord-ouest de Sherbrooke.

L'accident a fait également quatre blessés, Mlle Nadon, demeurant rue Aylwin, Montréal, Mme Duval, 4461 rue Beaubien, Montréal, Mme Cleghorn, de Lewiston, Me, et sa sœur St-Dominique, une religieuse de Thérèse qui ont reçu des traitements pour contusions, avant de continuer leur route à Montréal. Ces 4 femmes qui souffraient aussi d'un choc nerveux, furent les seules blessées parmi les 70 passagers qui se trouvaient à bord du train.

Au bureau de la gare du Canadien National à Sherbrooke ce matin, il a été impossible de confirmer la cause de l'accident. Immédiatement après le déraillement, on a cru

### qu'il avait été causé par un morceau de la locomotive qui se serait brisé pour tomber sur les rails, faisant sauter les roues hors de la voie.

Le convoi à charbon a écrasé le cabine du mécanicien et celui-ci a été trouvé transpercé par un frein brisé après que la locomotive eut sauté hors de la voie. On croit qu'il fut tué instantanément. Quant au chauffeur, il fut projeté hors de la locomotive lorsque celle-ci quitta les rails, mais il ne fut pas blessé.

La locomotive, le convoi à charbon ainsi que le convoi à bagage quittèrent la voie, tandis que les voitures de passagers restaient en place, non sans avoir fortement secoué ceux qui les occupaient.

Le déraillement a eu lieu à 3.35 (heure solaire) à une faible distance de la gare de South Durham.

Le convoi qui laisse Montréal pour se rendre à Portland a dû passer par les voies du Pacifique Canadien de Montréal à Sherbrooke, et après qu'il l'a repris sa route par la voie du Canadien National jusqu'à Portland. Ce matin cependant, le train de Portland-Montréal qui passe à Sherbrooke à sept heures et demie a continué sa route par South Durham.

## Un garçonnet, qui se tenait sur l'aile d'un camion, est tué sur la route de Warwick

Georges-Emile Boutin, de Tingwick, trouve la mort, tandis que son compagnon, Augustin Nadeau, est grièvement blessé.

### POUR EVITER UNE COLLISION

(Spécial à la "Tribune")  
TINGWICK, 29. — Un garçonnet âgé de 13 ans, Georges-Emile Boutin, fils de M. Henri Boutin, commerçant d'ici, a été tué et son compagnon, Augustin Nadeau, fils de M. Jos. Nadeau, berurier du village, a été grièvement blessé dans une tragédie survenue entre Tingwick et Warwick.

Lundi après-midi, les deux jeunes garçons se juchèrent à côté du moteur sur les ailes du camion de M. Jos. Nadeau qui s'en allait à Warwick. Rendu dans une courbe, M. Nadeau vit venir en sens inverse une automobile occupée par M. et Mme Ubald Cayouette. Pour éviter d'entrer en collision avec cette ma-

### chine il donna un brusque coup de volant. Le choc précipita avec violence les gamins sur la chaussée.

Les occupants du camion et de l'automobile recueillirent les deux enfants inconscients. Mandé en toute hâte, le médecin ordonna le transport du jeune Boutin à l'hôpital. Rendu à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska, il expira au milieu de sa famille.

Le jeune Nadeau n'en est tiré à veuve des contusions.

Les funérailles de la petite victime ont eu lieu en l'église paroissiale ce matin. Les élèves des écoles et du couvent y assistèrent et la famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathie.

## M. L. VINCENT NOUS RELATE SES EXPLOITS

L'aviateur français, de passage parmi nous, raconte les missions qu'il a accomplies en Russie et au Maroc.

Nous avons reçu à nos bureaux hier après-midi la visite de M. Louis Vincent, publiciste-aviateur français, qui a épousé Mlle Véronique Brault, fille de M. et Mme Véronique Brault de cette ville. Le 4 juillet dernier à Montréal, M. Vincent était accompagné de son épouse, au cours de sa visite.

Tous deux sont actuellement les hôtes de M. et Mme William Brault à l'occasion du retour de la Rév. Soeur Marcelle de Jésus (Byronic) fille de M. et Mme William Brault qui est revenue parmi les siens après une absence de huit ans en France.

Au Canada depuis cinq ans, M. Vincent est correspondant à Montréal de trois journaux d'outre-mer: le "Marseillais-Matin"; "La France du Sud-Ouest", de Bordeaux, et le "Progrès Marocain" de Casablanca, Maroc. Il s'est occupé aussi depuis qu'il est à Montréal d'importation de vitres d'art.

Avant de venir au Canada, M. Vincent a fait un séjour de quatre ans en Russie, à Moscou, ce qui lui permit l'occasion d'étudier de près le communisme et de prononcer à Montréal des conférences sur la doctrine soviétique au Gesù et devant la Société Saint-Jean Baptiste, à Moscou, il a couloyé à maintes reprises le dictateur russe, Staline, et le ministre du commerce, Vorochiloff.

Avant de venir au Canada, M. Vincent a fait un séjour de quatre ans en Russie, à Moscou, ce qui lui permit l'occasion d'étudier de près le communisme et de prononcer à Montréal des conférences sur la doctrine soviétique au Gesù et devant la Société Saint-Jean Baptiste, à Moscou, il a couloyé à maintes reprises le dictateur russe, Staline, et le ministre du commerce, Vorochiloff.

## M. Bouchard promet une enquête sur les fonds électoraux

Le ministre des Affaires Municipales veut aussi savoir qui fournit l'argent pour briser les assemblées.

### CANDIDAT DANS SHEFFORD

(Spécial à la "Tribune")  
GRANBY, 29. — L'hon. T.-D. Bouchard, ministre des Terres et Forêts et des Affaires Municipales, a déclaré hier soir, qu'il est possible que le champ d'enquête de la Commission Royale soit élargi pour s'étendre non seulement aux comptes publics, mais aussi aux fonds électoraux.

Critiquant l'attitude de M. Duplessis au sujet de la Commission Royale, M. Bouchard suggéra que la commission judiciaire pourrait bien enquêter sur la contribution au fonds électoral censément reçu du trust de l'électricité par le leader de l'Union Nationale. C'est M. Edouard Lacroix, député aux Communes pour le comté de Beauport, qui accusa le chef de l'Union Nationale d'avoir reçu cet argent.

M. Bouchard tourna en ridicule la suggestion de M. Duplessis voulant que l'enquête des comptes publics soit continuée seulement par le comité des comptes publics et non par une Commission Royale.

Le champ de pareil comité de l'Assemblée Législative est trop restreint, dit M. Bouchard, car il se borne aux comptes publics. La Commission, cependant, devrait s'enquérir sur les fonds de l'opposition et du parti libéral et enquêter sur les agents qui auraient été distribués à des groupes pour interrompre les orateurs et briser les assemblées, et sur tout ce qu'on lui demandera.

Pourquoi ce délai  
A la nombreuse foule qui remplissait la salle de l'hôtel de ville, M. Bouchard, qui était venu appuyer la candidature de M. Honorat Lussier, fit remarquer que le chef de l'opposition pouvait convoquer le comité d'enquête des comptes publics, quand il le voulait. Cependant, quoique M. Duplessis soulève des chicanes depuis des années, ce n'est qu'à la dernière session que ce comité a été convoqué. Il serait intéressant, dit le ministre, de savoir la raison de ce délai.

M. Bouchard déclara que le gouvernement libéral était maintenant composé de "libéraux progressifs".

Après avoir exposé le fonctionnement de la loi des Pensions de Vieillesse, M. Bouchard fit l'éloge des lois votées par le gouvernement pour abaisser les taux d'électricité. Il déclara en terminant que les désordres qui s'étaient produits à l'Assemblée de l'Aréna Mont-Royal, il y a quelques mois, avaient été organisés délibérément par des groupes de l'opposition.

## M. Lussier, candidat

WATERLOO, 29. — M. Honorat Lussier, cultivateur de Granby, a été le choix unanime de la convention libérale du comté de Shefford, hier, en la salle municipale de Waterloo. Le nom de M. Lussier fut le seul qui fut soumis à la convention.

Les présidents conjoints, MM. A. F. Sanborn, de South Roxton, et O. F. Desparis, de Roxton Falls, se départirent de leur fonction en faveur de l'hon. T.-D. Bouchard.

On remarquait sur l'estrade: MM. J.-H. Leclerc, M. P. maire de Granby; l'hon. W.-S. Bullock, conseiller législatif; Dr G.-W. Runnells, W.-H. Miner, C. P. Macdonald, Auguste Girard, A.-E. Solomon, R. R. B. et M. E. P. Corcoran et autres.

## MORT DE MME J. R. FONTAINE A ST-HYACINTHE

Mme J. R. Fontaine, mère de M. Rogée Fontaine, chroniqueur financier à la "Presse", de Montréal, est morte à Saint-Hyacinthe, hier, à l'âge de 57 ans. Lui survivent outre son fils, Roger, de Montréal; sa mère, Mme E.-H. Richer, de Saint-Hyacinthe, deux autres fils, Jean, de Montréal, et Lucien, de Saint-Hyacinthe, et trois frères, MM. Paul Richer, échevin, et René Richer, tous deux de Saint-Hyacinthe, et Adrien Richer, de Sherbrooke. Les funérailles auront lieu vendredi.

## ACCIDENT DE LA FENAIION A KNOWLTON

(Spécial à la "Tribune")  
KNOWLTON, 29. — Mlle Patricia Benoit a été victime d'un accident qui aurait pu lui rendre infirme et même lui coûter la vie.

Un obstacle l'empêcha d'éviter les dents d'une faucheuse mécanique et les chevaux ne purent être arrêtés assez vite pour empêcher l'instrument de lui faire une profonde entaille à la jambe. Le médecin dut pratiquer plusieurs points de suture.

ici, M. Philibert Lessard a été élu pour remplacer M. Nap. Lacomme, député de charge, et M. Philémon Crête a été réélu.

## Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

ET BRUITS DANS LA TÊTE  
Un nouveau genre d'entendement. Rien à porter dans ou sur l'oreille (transmission par les os). Se porte presque invisible. C'est merveilleux! Jamais montré au Canada jusqu'ici. Essayez-le gratis, gratuitement à portée de toutes les bourses.

A l'hôtel Georgian, Lennoxville.  
Demandez Mlle Laurin  
Jeudi, 30, et Vendredi, 31 juillet seulement.  
10 heures du matin à 8 heures du soir.

## AFFLUENCE DE VIEILLARDS

Près d'une centaine se sont présentés depuis hier à l'hôtel de ville pour remplir les formulés des pensions.

Les vieillards de Sherbrooke, qui ont droit à la pension de vieillesse, ont fait file indienne dès la première heure de l'avant-midi aujourd'hui à l'hôtel de ville pour présenter leur application à la loi des pensions. M. J. A. Précourt, qui l'on avait préposé à la tâche de recevoir les applications, ne serait jamais arrivé à remplir cette fonction, si les autorités municipales n'avaient pas décidé ce matin, à l'instar des autorités de Montréal, de ne plus faire remplir les formulés par les employés municipaux, mais par les vieillards eux-mêmes ou leurs enfants et connaissances à domicile.

A la suite de cette décision des autorités municipales, on ne fait plus à l'hôtel de ville que la distribution des formulés, ce qui réduit considérablement le travail préliminaire. Tous les requérants reçoivent instructions de remplir les formulés eux-mêmes ou de les faire remplir par leurs enfants, ou encore par le curé de leur paroisse, ou leur médecin de famille, etc.

(A suivre en page 9 — 5e colonne)

## UN TRAIN ARRETE POUR LE SECOURIR

M. Edouard Bergeron était étendu inconscient sur la route près de Lyster.

(Spécial à la "Tribune")  
LYSTER, 29. — M. Edouard Bergeron, fils de M. J.-E. Bergeron de cette paroisse, revenait de Desquet en bicyclette lorsqu'en rencontrant un camion, il fut atteint à la tête par une bille de bois qui dépassait de la charge, et il tomba inconscient sur la route.

Il arrêta son convoi et se porta au secours du blessé en même temps que d'autres passagers du train. M. O. Boisvert et M. l'abbé Auguste Paré, curé de la paroisse de Lyster.

La victime fut transportée à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville et, après les soins reçus, il put retourner chez lui où il devra cependant prendre plusieurs jours de repos.

## L'HON. M. NICOL ET MME NICOL A QUEBEC

L'hon. M. Nicol, C.L., et Mme Nicol partent aujourd'hui pour Québec où ils passeront une semaine.

## SOLDE

VÊTEMENTS D'ÉTÉ POUR DAMES au magasin J. A. SAVARD, Limitée

53-55, rue King-Ouest, Sherbrooke.

• Robes  
Jolies robes de coton pour la maison ou la campagne; couleurs gais; modèles attrayants. Spécial, chacune 49c

Lot de robes en crêpe, dans un choix de modèles et de teintes. Pour écoulement rapide, ce lot a été réduit à 98c

Autres robes en crêpe de qualité supérieure; teintes nouvelles et modèles populaires. Seulement \$1.98 et \$2.49

• Manteaux  
Manteaux en flanelle blanche et couleurs pastel; très chic pour l'été. Confection soignée; modèles très jolis. Prix spécial d'écoulement \$3.95

Aussi, manteaux en drap Polo, à \$8.95

• Chapeaux  
Tous nos feutres d'été sont mis en vente à un prix extrêmement bas. Couleurs assorties 49c et 98c

Toutes Nos Marchandises d'Été ont été considérablement réduites pour cette vente. Venez et profitez des abasines que nous vous offrons dans toutes les lignes.

## HAUSSE DE SALAIRES A THETFORD

QUEBEC, 29. — A la prochaine réunion du conseil des ministres, l'hon. M. Edgar Rochette proposera de changer l'échelle des salaires dans l'industrie de la construction, pour la ville de Thetford. Le contrat collectif comporte deux échelles de salaires: Une pour la ville de Québec, une pour les centres ruraux. On est venu à la conclusion que cette dernière n'est pas suffisante pour une ville comme Thetford, et le comité conjoints a approuvé une échelle intermédiaire qui serait, croit-on, plus avantageuse pour les ouvriers de la construction de cette ville.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

(Spécial à la "Tribune")  
BISHOPTON, 29. — Aux élections de la Commission Scolaire, M. Philibert Lessard a été élu pour remplacer M. Nap. Lacomme, député de charge, et M. Philémon Crête a été réélu.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

ET BRUITS DANS LA TÊTE

Un nouveau genre d'entendement. Rien à porter dans ou sur l'oreille (transmission par les os). Se porte presque invisible. C'est merveilleux! Jamais montré au Canada jusqu'ici. Essayez-le gratis, gratuitement à portée de toutes les bourses.

A l'hôtel Georgian, Lennoxville.  
Demandez Mlle Laurin  
Jeudi, 30, et Vendredi, 31 juillet seulement.  
10 heures du matin à 8 heures du soir.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

ET BRUITS DANS LA TÊTE

Un nouveau genre d'entendement. Rien à porter dans ou sur l'oreille (transmission par les os). Se porte presque invisible. C'est merveilleux! Jamais montré au Canada jusqu'ici. Essayez-le gratis, gratuitement à portée de toutes les bourses.

A l'hôtel Georgian, Lennoxville.  
Demandez Mlle Laurin  
Jeudi, 30, et Vendredi, 31 juillet seulement.  
10 heures du matin à 8 heures du soir.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

ET BRUITS DANS LA TÊTE

Un nouveau genre d'entendement. Rien à porter dans ou sur l'oreille (transmission par les os). Se porte presque invisible. C'est merveilleux! Jamais montré au Canada jusqu'ici. Essayez-le gratis, gratuitement à portée de toutes les bourses.

A l'hôtel Georgian, Lennoxville.  
Demandez Mlle Laurin  
Jeudi, 30, et Vendredi, 31 juillet seulement.  
10 heures du matin à 8 heures du soir.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

ET BRUITS DANS LA TÊTE

Un nouveau genre d'entendement. Rien à porter dans ou sur l'oreille (transmission par les os). Se porte presque invisible. C'est merveilleux! Jamais montré au Canada jusqu'ici. Essayez-le gratis, gratuitement à portée de toutes les bourses.

A l'hôtel Georgian, Lennoxville.  
Demandez Mlle Laurin  
Jeudi, 30, et Vendredi, 31 juillet seulement.  
10 heures du matin à 8 heures du soir.

## HAUSSE DE SALAIRES A BISHOPTON

Une nouvelle découverte pour ceux qui souffrent de SURDITÉ

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910.  
Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke.  
Téléphones: 971.

Administrateur: Lionel VACHON  
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBILOUX  
Chef de l'information: Aurèle GOYER

Services de nouvelles:  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)  
L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe)

Représentants:  
J. B. Bathone, Burke, Kulpers & Mahoney,  
Montréal, Toronto, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

MERCREDI, 29 JUILLET 1936.

## Au Manitoba

Encore très incomplets, les rapports des élections provinciales qui ont eu lieu lundi, au Manitoba, laissent plus d'un doute sur le retour au pouvoir des libéraux-progressistes dirigés par l'honorable John Bracken. Avec une représentation sensiblement réduite, les libéraux-progressistes ne laissent pas de tenir la tête, cependant, et l'on espère qu'ils pourront gouverner sans recourir à des alliances qu'ils ne souhaitent pas.

La situation politique au Manitoba se ressent de la situation économique, et les gains que les autres partis ont réalisés, au détriment des ministériels, ne sont pas forcément une preuve que la politique du premier ministre Bracken était devenue impopulaire; c'est plutôt un indice de l'inquiétude des esprits en face des difficultés nombreuses par lesquelles cette province de l'Ouest est passée dans les années de crise.

La population a peut-être assez longtemps hésité avant d'accorder de nouveau sa confiance au gouvernement, mais, finalement, elle s'est ravisée et elle a décidé qu'elle ne devait pas confier le pouvoir aux conservateurs qui, trop souvent, l'ont trompée en lui promettant des choses irréalisables. Quant aux autres partis, Crédit Social, C. C. F. et Communistes, les résultats, même incomplets, laissent bien comprendre que les électeurs manitobains se méfient d'eux bien plus encore. Le succès récent du Crédit Social en Alberta n'a eu qu'une mince influence à cette élection, et quant aux candidats communistes et de la "Cooperative Commonwealth Federation", les principes qu'ils prônent n'ont servi qu'à les rendre plus suspects.

La population manitobaine, vivement sollicitée par les chefs de ces partis d'utopie et de désordre, semble avoir voulu appuyer majoritairement aux urnes ceux qui se réclamaient d'une politique plus saine et plus sûre et d'un programme qui offre des garanties d'ordre et de tranquillité. Mais il faut attendre le résultat final avant de pouvoir se prononcer sur l'issue finale de la lutte.

## La pension de vieillesse

Notre journal annonçait hier que le greffier de la Cité, M. Antonin Deslauriers, est maintenant en possession des formules d'enregistrement que doivent remplir ceux qui ont droit à la pension de vieillesse.

La loi, créant ces pensions, a été sanctionnée le 10 juin dernier, et elle a pour objet d'accorder une aide pécuniaire aux personnes qui, arrivées aux portes de la vieillesse, n'ont pas \$365 de revenus par année.

Ceux qui se proposent d'aller à l'hôtel de ville signer la formule d'enregistrement pour l'obtention d'une pension sont priés de se rappeler que l'article 8 de la loi fédérale détermine les conditions qui donnent droit à la pension dans les termes suivants:

- a) Est sujet britannique ou, s'il s'agit d'une veuve, qui n'est pas sujet britannique, l'état avant son mariage;
- b) A atteint l'âge de 70 ans;
- c) A résidé au Canada pendant les vingt ans qui ont précédé immédiatement la date susdite;
- d) A résidé dans la Province où est faite la demande de pension pendant les cinq ans qui ont précédé la date susdite;
- e) N'est pas un Indien aux termes de la Loi des Indiens;
- f) Ne perçoit pas un revenu qui équivaut à \$365 par année et
- g) N'a pas volontairement fait cession de ses biens ou transféré ses biens dans le but d'avoir droit à une pension.

Cette dernière clause a pour objet, dit la loi, de prévenir les fraudes. Et que si quelqu'un a l'intention d'en commettre, qu'il se rappelle que toute fraude commise sera punie rigoureusement.

La pension de vieillesse, on l'a dit assez souvent, est un moyen nouveau d'apporter secours et assistance aux vieillards qui n'ont pas de revenus ou qui n'en ont que de très insuffisants. Personne n'a droit à cette pension s'il ne peut démontrer qu'il remplit bien les conditions mentionnées dans les paragraphes précédents. Autrement, la loi pourrait devenir un encouragement à la fraude, à la paresse, au manque d'initiative, à tout ce qui est contraire à l'esprit d'économie. Les aspirants-pensionnaires honnêtes n'ont rien à craindre, ils obtiendront justice, mais les fraudeurs, seront, comme il convient, appelés à se disculper, et s'ils n'y parviennent, punis avec rigueur.

Enfin, il n'est peut-être pas inutile de rappeler que le maximum de l'allocation ne peut excéder \$240 par année, que si le pensionnaire a, par exemple, un revenu de \$125, il recevra une pension de \$240; que si son revenu est de \$200, sa pension ne sera que de \$180, somme représentant la différence entre son revenu de \$200 et la limite de \$365 fixée par la loi.

## Feuilles Volantes

L'illusion fait voir des illusions où il n'y en a pas.

Tous ceux qui content des peurs n'effrayent pas.

On écoute plus longtemps l'orateur qui ne s'écoute pas.

... And there's a knocker and a klicker born every minute.

La spécialité de la maison n'est souvent rien d'autre que la chicane.

Avec du fond, il n'est pas tant nécessaire de soigner la surface.

Qui songe à remercier ces bons cantonniers qui nous préparent la voie?

M. Duplessis est un homme qui a une très haute opinion de lui-même... et qui la partage.

On va à la plage pour un changement, c'est-à-dire pour se faire chauffer... à brun.

De tours en détours et de détours en atours, les touristes nous viennent et s'en retournent.

Beaucoup qui, au collège, n'ont jamais pu remporter un seul prix, réussissent à obtenir une bourse le jour des élections.

TRISTAN

## L'opinion des autres

### Les revenus fédéraux

Le revenu fédéral, à la fin du premier trimestre de l'exercice courant, montrait une augmentation de plus de 11 millions de dollars. On voit que la sécheresse et les sauterelles ne font pas de mal au fisc. (La Patrie - Montréal).

### Les Canadiens et les Belges

Les sympathies ne manquent pas au Canada et dans la province de Québec en particulier, aux Belges qui sont venus vivre en Amérique. Sympathie que leur vaut l'histoire de leur pays, qu'il est impossible plus jamais d'ignorer depuis 1914, et qui leur attire encore leur parenté ethnique avec les deux grandes races dont est formé le Canada. (La Presse - Montréal).

### Les initiales du Roi

Il est désormais interdit, en Angleterre, de broder les initiales du roi Édouard VIII sur les vêtements, sur la lingerie, etc., comme on avait voulu lancer la mode à l'occasion de l'accession au trône et du prochain couronnement du jeune souverain. Seul le roi porte ses initiales... ce qui est en somme logique. (Daily Express - Londres).

### Pourboires

Le pourboire est un peu comme la langue d'Ésope: il a du bon et du mauvais. Ce qu'il a de plus mauvais en France est son nom même qui est vulgaire et bas. Ce qu'il a également d'admissible, c'est que certaines entreprises le fassent entrer en ligne de compte pour fixer le salaire de leur personnel et même exigent de lui une redevance préalable. Ainsi compte, le pourboire ne va plus au travailleur, mais à son patron. (Le Matin - Paris).

### Ligue des Nations américaines

Une société pan-américaine unit déjà presque toutes les nations qui habitent les deux parties du nouveau monde. A sa prochaine réunion, en novembre ou décembre prochain, on voudrait donner à cette organisation le caractère d'un véritable tribunal d'arbitrage. L'objet poursuivi est d'assurer d'abord la paix aux peuples de l'Amérique, afin de les préparer ensuite à une alliance défensive contre toute agression extérieure. Au point de vue économique, on se propose également d'apporter plus d'égalité dans les conditions de vie, entre les races et entre les classes. (Le Soleil - Québec).

## Les Beaux Vers

### Jour d'été

Tout est lumière, tout est joie.  
L'araignée au pied diligent  
Attache aux tulipes de soie  
Ses rondes dentelles d'argent.

La frissonnante libellule  
Mire les globes de ses yeux.  
Dans l'étang splendide où paillette  
Tout un monde mystérieux!

La rose s'ouvre, rayonnante,  
À côté du bouton vermeil.  
L'oiseau chante plein d'harmonie,  
Dans les rameaux pleins de soleil.

Sous les bois, où tout bruit s'émeusse,  
La faon craintif joue en rêvant;  
Dans les verts débris de la mousse  
Lait le scarabée, or vivant.

Tout vit, et se pose avec grâce,  
Le rayon, sur le soleil ouvert,  
L'ombre qui fuit, sur l'eau qui passe,  
Le ciel bleu, sur le coteau vert!

Victor HUGO.

## BILLET

### Pour comprendre cette langue

Longchamp peut respiculer de lumières nocturnes et d'altières fusées. Lucien Richard peut gagner le Grand Prix cycliste, M. Albert Lebrun croquer à Ancey le souvenir d'Anna de Noailles.

Annecey, délicat, aimable, humble Venise, Maisons et quais bâtis sur des canaux étroits...

Il y a quelque chose dans l'air qui nous empêche de goûter pleinement cette poésie, ces records, cette féerie. Quelque chose dans l'air que nous respirons et celui qui nous entoure. Un ami, qui préfère voir ces billets inspirés par la bonne humeur et non par le désenchantement, me reprochait doucement, hier, de porter le deuil de la sagesse humaine. Ce n'était guère, le matin, de m'adresser ce reproche. Il n'avait pas, il est vrai, encore ouvert ses journaux. Lorsqu'il les ouvrit, il put voir que la Société des nations était désemparée. On lui avait fait un pied de nez, tiré la langue, et M. Eden, comme les gouvernantes qui n'ont pas licence de battre les enfants, avait préféré ne pas voir ce geste. Il est pu dire à la rigueur, ce qu'on dit en ce cas: "Je le répéterai à votre mère". Mais la mère, c'est-à-dire la vieille Allemagne — est-ce encore la vieille Allemagne? — a trouvé cela très bien. Qu'y pouvons-nous? Nous déclarer enchantés de la façon dont on nous le monstre, ou citer, en guise d'ironique consolation, la Première épître aux Corinthiens: "Le Seigneur connaît les pensées des sages. Il sait qu'elles sont vaines..."

Toutefois, à ce M. Greiger, qui a peut-être été "un peu fort" (car si M. Eden a pu ne pas voir qu'on tirait la langue à l'assemblée qui présidait, il ne l'oubliera pas, l'espère, de stid...), il serait bon de faire remarquer une certaine inconséquence de son langage. Quand il tire la langue et fait des pieds de nez à la Société des nations, pourquoi ne lui répond, et ce n'est pas surprenant, car c'est une langue diplomatique qu'on n'enseigne pas aux élèves des Sciences politiques. Mais lorsqu'il invoque les mitrailleuses allemandes, il faut qu'il soit bien persuadé que le jour où les mitrailleuses marcheront, les Allemands n'en auront pas le privilège. Le pied de nez peut être unilatéral, et la langue aussi. Les mitrailleuses, non. Ni les avions. Ces menaces constantes de recours à la force contiennent toutes les conséquences de la force. L'Allemagne a eu, depuis plus d'un siècle, la chance et la gloire de se battre sans que son sol ait été envahi. Cette heureuse insularité a valu, et M. Greiger doit apprendre que le jour où Genève, ou Paris, ou Londres, seraient détruits par les bombes allemandes, Berlin n'en voudrait guère mieux...

En est-on réduit à rappeler ces vérités atroces, comme thème de nos divertissements? Je n'ai, hélas! que cela à vous offrir. Attendez un peu: le Tour de France approche. Et, sauf près des champions pour ne rouler que trois heures par jour, l'oubli se renaitre — dans les fournaux.

GUERMANTES.

## ECHOS

### Sans façons

Le général Vantow, que l'U. R. S. S. a envoyé à Paris comme attaché militaire, est un militaire fort "civil", au visage énergique et qui porte des lunettes de soleil.

De fait, c'est un spécialiste très qualifié en matière d'armements et de fabrications de guerre.

A son arrivée à Paris, le général dit à un de nos confrères: — Il ne faut pas m'appeler général, mais camarade; et même si vous y tenez, Vantow, tout court!

### Le bon médecin

Un médecin est appelé, la nuit, auprès d'un malade qui ne dort pas et qui se trouve, lui dit-on, dans un état alarmant.

Après une rapide coup d'oeil, le médecin prend à part la femme de son client et lui dit: — Pourquoi n'avez-vous appelé si tard? Votre mari est certainement perdu, voyez! Il a les mains déjà toutes violettes!

— Mais, répond la femme, il a les mains violettes parce qu'il est tentur de son état.

— Ah! fait l'autre sans se démonter, c'est bien heureux pour lui, car s'il n'était pas tentur, il serait mort.

L'esprit de Napoléon  
Dans ses voyages à travers la France, l'Empereur aimait à prendre contact avec les agents de l'administration. A cet effet, il faisait convoquer à la préfecture les fonctionnaires de la ville qu'il traversait. Il les passait en revue, les interrogeait avec cette "impersonnelle brutalité" que l'empereur devait lui-même dans ses réponses.

Certains jour, venaient dans une de ces réceptions un fonctionnaire, il lui posait ses questions habituelles: — Qu'est-ce que vous? — Que recevez-vous des finances? — Vous? — Vous? — Vous un non, bien sûr, pour un fonctionnaire des finances! — Vous, que savez-vous? — Et! monsignor, avec deux doigts de son nez, que savez-vous?

## NOMBREUX LITIGES A MEGANTIC

Le juge J. S. Couture entend plusieurs causes en Cour du magistrat.

(Spécial à la "Tribune")  
LAC MEGANTIC, 29. — Le juge J.-S. Couture, de Sherbrooke, a siégé en notre ville pour entendre les causes suivantes:  
Roy Edmond vs Joseph Thivierge. Motion pour amender, accordée, frais réservés.  
Mozart Moreau vs Joseph Fortier. Jugement ordonnant des détails à venir délai de dix jours, frais à suivre.  
Robert Dion vs Pierre Paré. Jugement accordant détails sous dix jours, frais à suivre.  
Bernier & al vs Lapierre. Motion pour substitution de procureur, accordée sans frais.

Ross-Biron Electric Limited, les ayants-droits de Ross-Keeler Electric de Sherbrooke, ont revendiqué de William H. Boyle de Lac Mégantic des machineries vendues et livrées en vertu d'un contrat-lieu. Boyle n'a pas offert de défense et la cause a été prise en délibéré.  
J. A. Bernard, garagiste, Lac Mégantic vs Napoléon Boulet, journalier, de St-Samuel Station. Le demandeur a obtenu jugement contre le défendeur, sur billet. Le défendeur n'a pas opposé de plaidoyer.

Edmond Roy, sectionnaire sur le C. P. R., a poursuivi Joseph (alias Tout Petit) Thivierge, employé de la Corporation municipale de la ville de Mégantic. Les parties se sont entendues sur les faits, et toute cette question s'est résumée dans le débat très intéressant d'une question de droit sur l'interprétation de l'article 1086 du code de procédure civile de la Province de Québec. Le demandeur prétend que l'avis non signifié par hussier et le non-comportant pas toutes et chacune des exigences de l'article 1086 ne tombe pas dans le cadre de l'article 1089 du code de procédure et qu'en conséquence, il a droit à sa réclamation contre le défendeur. Le demandeur prétend qu'il s'agit de l'application stricte de la loi vu que l'article 1089 est une loi d'exception. Le défendeur, se basant sur la jurisprudence, a prétendu le contraire, et la cause a été prise en délibéré.

Louis Turgeon, cultivateur de Notre-Dame-des-Bois, poursuit Alcide Boulanger du même lieu, pour une somme de \$80.00, étant la valeur de son chien qui a été, sans avertissement, abattu par le défendeur. Ce dernier plaide le droit qu'il aurait eu d'agir ainsi, en sa qualité de gardien d'un enclos de renards, aux alentours duquel le chien du demandeur était venu rôder. La cause a été prise en délibéré.

Uric Lamontagne, garagiste, de Lac Mégantic, réclame de Normand Rodrigue, camionneur aussi de Lac Mégantic, le prix de pneus "Firestone" que le défendeur s'oppose de payer en alléguant détériorités. Le demandeur lui-même a demandé des ajustements à la compagnie manufacturière, et vu le défaut de cette dernière d'accéder à telle demande, il en est résulté un litige entre les parties, et jugement sera rendu dans quelques jours.

Henri Champagne, de Ste-Cécile, poursuit Emilien Beaudouin, du même lieu, pour des dommages à la suite de l'incendie du campement du demandeur, alors que le défendeur occupait le dit campement.

La cause d'Arthur Goudreau de Stornoway vs Cléophas Gagnon, de Ste-Marguerite de Lingwick, a été remise au prochain terme, du consentement des parties.

Gédéon Trépanter, fils, de St-Sé, poursuit la Corporation scolaire de Ste-Cécile et la Corporation municipale, du même lieu, en remboursement de taxes. Le demandeur prétend avoir été surchargé dans son évaluation, alors qu'il était cotisé comme propriétaire de lots et d'immeubles qui ne lui appartenaient pas. Le secrétaire-trésorier des Corporations défenderesses a admis plusieurs erreurs de la part des défenderesses; mais dit-il, ces erreurs ont été réparées, et Trépanter a eu crédit en conséquence. La cause a été prise en délibéré.

Mlle Adrienne Gagnon, de Lac Mégantic, poursuit Gédéon Boulet, de Ste-Cécile et la Corporation pour un compte autrefois contracté



**Il est réellement Moins coûteux de CUIRE par L'ELECTRICITE**

**Southern Canada Power Company . . . Limited**  
"Appartenant à ceux qu'elle sert"

Il est facile d'acheter un poêle électrique. Il n'y a qu'à faire un petit paiement comptant — le solde à termes commodes. Il y a aussi des poêles à combinaison pour le charbon ou le bois et l'électricité, à la disposition de ceux qui ont besoin de chaleur pour se chauffer.

"Je suis en même temps, un gourmet et un spécialiste en alimentation. Je sais combien les gens aiment les viandes et les légumes dont la saveur est riche et abondante, et je sais combien cela leur profite. Alors, je vois à conserver tout ce qu'il y a de bon dans chaque mets que je cuis. Inutile de VOUS embarrasser à ce sujet. Poussez mon commutateur et laissez-moi faire mon travail. Ma chaleur de cuisson est toujours prête, toujours exacte et uniforme. Donc, vous n'avez pas à rester dans la cuisine, ni à vous occuper de la suie et des cendres. Et à propos d'économie, n'oubliez pas que les repas que je cuis sont plus substantiels. Ils sont plus nourrissants parce que les jus ne s'évaporent pas et les viandes ne se réduisent que très peu dans mon four."

## L'OLDSMOBILE VOUS DONNE TOUT

Si VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE CONCEPTION d'automobilisme luxueux, conduisez un Oldsmobile — "l'auto qui a tout".

Remarquez le confort reposant des intérieurs spacieux et des sièges à coussins profonds de l'Oldsmobile — le doux roulement flottant de ses genoux mécaniques — la conduite rendue plus facile par la direction centralisée — l'absence de lancement de côté qui est assurée par le stabilisateur de marche.

Considérez également la sécurité additionnelle qui résulte des freins superhydrauliques de l'Oldsmobile — ainsi que de la carrosserie Fisher à toit-tourrelle tout acier avec glace de sécurité dans toutes les fenêtres.

Seul l'Oldsmobile vous donne *instinctivement* les caractéristiques modernes de belle voiture — plus la beauté et la performance d'une belle voiture — à des bas prix aussi attrayants. Alors, venez aujourd'hui faire l'essai d'une belle voiture Oldsmobile nouvelle, six ou huit en ligne. Vous pouvez arranger des paiements mensuels adaptés à votre bourse, grâce au mode de paiements à tempérament de la General Motors.

**L'AUTO QUI A TOUT**

Depuis \$1018 (Coupé 4 cyl. sur direction à Paris, Québec, St-Jean de Lévis, etc., sur demande, voir les brochures.)  
Modèle 8 cylindres depuis \$2247 à Paris.

**WEBSTER MOTORS, LIMITED, rue Wellington Sud, Sherbrooke, Qué.**  
Vendeur associé, WILLIAM G. STOCK, Maréchal.  
DYSON & ARMSTRONG, Richmond.

**JOHNSON'S MOTOR SALES, Cowansville.**  
BACRAND & DIONNE, L'Évesque, Coaticook.

CHRONIQUE SOCIALE

Mlle Louise Labrecque, de Montréal, passe quelques temps à Sherbrooke chez sa mère, Mme Charles Labrecque, de la rue Brooks.

M. et Mme John McGuigan, Mlle Jeanne Bégin, de Lewiston, N.Y., ont été les hôtes de Mme Ernest Lacharité, de la rue Gillespie.

M. l'abbé Charles Pilner, d'East-Angus, était de passage à Sherbrooke, lundi.

Mlle Fernande Lecavalier est retournée à Ville Saint-Laurent après un séjour d'une quinzaine à Sherbrooke, l'invitée de M. et Mme Arsène Fortier, de la rue du Couvent.

Mlle Berthe Dion, de la rue Davidson, passe quelques temps à la Pointe-aux-Calumet, comté des Deux-Montagnes.

M. Jacques Bernier, de la rue du Conseil, est de retour du Petit Lac Magog où il a passé quelques temps chez ses grands-parents.

Mlle Louis Bacon est retournée à St-Johnsbury, Vt., après un séjour à Sherbrooke l'invitée de son fils, M. Joseph Bacon.

Mme Honoré Authier, Mlle Simone et Cécile Beaulieu et Aline Lebeau, de Ville Saint-Laurent, ont visité Mme Arsène Fortier, de la rue du Couvent, lundi.

Mlle Eliane Carpentier, de Montréal, ainsi que sa sœur, Mme J.-A. Blanchette et M. Blanchette, M.P. de Charterville, ont été les hôtes du docteur Gauthier-L. Favreau, de la rue Marquette.

Mlle Pearl et Antoinette Bélisle, de Montréal, ont visité le docteur Favreau, en route pour Sainte-Édève où elles passent quelques jours chez M. et Mme Alcide Alard.

Mlle Thérèse Saint-Pierre, de Stanstead, était de passage en ville cette semaine.

M. et Mme Philippe Bourke, de Manchester, N.H., et Mme A. Jetté, de Fall River, Mass., ont passé quelques jours à Sherbrooke en visite chez M. et Mme Joseph Bourke, de la rue Olivier. Ils ont aussi visité des parents à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Mme Valérie Labrecque, de la rue McManamy, était de passage à Granby, lundi.

Mlle Rose Griffith, de Montréal, passe quelques temps à Sherbrooke, l'invitée de Mlle et M. Léonard, de la rue Montréal.

M. Marcel Crête, de Grand-Mère, a visité Mme J.-A. Bernier, de la rue du Conseil.

Mlle Lucienne Noisieux, d'Outremont, est au lac Bowker, l'invitée de Mlle Marcelle Lemay.

M. P. Duranleau, de Montréal, a passé quelques jours au lac Bowker l'invité de M. le juge J.-H. Lemay et Mme Lemay.

Mme L.-J. Bégin et Mlle Gilberte Bégin, de la rue Paton, passent un couple de jours à Montréal.

M. et Mme Alexandre Morin et M. et Mme Aurèle Morin sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de Beauré, l'île d'Orléans et Québec. A ce dernier endroit ils ont visité leurs enfants. Ils étaient accompagnés de M. l'abbé Maurice Godbout, assistant-aumônier de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

M. et Mme Hector Boire et leurs enfants sont de retour d'un séjour d'une quinzaine passé au lac des Cèdres, près de Berkin, N.H., au chalet de M. Georges Boire.

M. et Mme Léo LaBorde et M. et Mme Lartive, de New Bedford, Me., ont passé une couple de jours au Petit Lac Magog, les invités de M. et Mme J.-O. Gagné.

Mlle Gisèle Dion, de Saint-Hilaire, passe une quinzaine au Petit Lac Magog, l'invitée de la famille J.-O. Gagné.

Mlle Suzanne Lafrance, de North Bay, Ont., est au Petit Lac Magog, l'invitée de M. et Mme J.-D. Tremblay.

Mlle Marthe Bureau, de Montréal, est l'invitée de M. et Mme Hector Lantôt, au Petit Lac Magog.

M. et Mme Philippe Bourke, de Manchester, N.H., et Mme A. Jetté, de Fall River, Mass., ont passé quelques jours à Sherbrooke en visite chez M. et Mme Joseph Bourke, de la rue Olivier. Ils ont aussi visité des parents à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

M. et Mme Joseph Bourke, de la rue Olivier, ont aussi visité des parents à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

M. et Mme Joseph Bourke, de la rue Olivier, ont aussi visité des parents à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Petit Carnet

CHAPEAUX D'ÉTÉ à réduction phénoménale chez DENIS BELLEVILLE durant les prochains 15 jours. Le local est à être modernisé et tout le stock d'été est mis en vente dans le vestibule de l'ancien théâtre His Majesty's (voisin du magasin Belleville). Surveillez La Tribune pour la date d'ouverture du magasin renoué, et d'ici la profitez des offres que vous fait DENIS BELLEVILLE, 23 rue Wellington-Nord.

Nlla Notre-Dame du Très Sacrement, 10 Avenue Bellevue, Sherbrooke. Retraites fermées du 17 au 20 août pour filles âgées, de 5 à 7 septembre, pour Jocistes. Les personnes qui désirent prendre part à ces retraites sont priées de donner leurs noms au couvent ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks, J.N.O.

M. et Mme Pierre Gagnon, de Westbrook, Me., et Mme Jules Olivier, de Coaticook, ont visité des amis à Sherbrooke. A Lennoxville ils ont été les hôtes de M. et Mme Mathias Lemieux.

Mme Aimé Bureau a reçu à sa résidence de la rue King-Est, en l'honneur de Mme Lorenzo Pelletier, de Scottstown, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Une adresse fut lue par la petite Rita Pelletier, fille de Mme Lorenzo Pelletier et une montre-bracelet lui fut présentée de la part des invités. Pour terminer la soirée, un délicieux goûter fut offert par l'hôtesse.

Étaient présents: MM. et Mmes Lorenzo Pelletier, Aimé Bureau, Arthur Denaud, Alphonse et Jos. L'Heureux, Évangéliste Moreau, Jos. Richard, Adolphe et Paul Denaud, Mlle Florence et Lydia Dumas, Jeannine et Lorette Richard, M. Adalbert Florian, Léopold et Grégoire Richard, Henri Quintal, William Vallière, Mme Stanislas Vallière, Rita Pelletier, de Scottstown, M. et Mme T. Rivard, Mlle Cécile, Simone et Thérèse Rivard, Simone Fortin, Liliane Bureau, Agathe Labonté, Mmes Willie Provencher, Napoléon Bureau, M.M. et Mmes Josephat et Rosaire Denaud.

M. et Mme Adolphe Denaud, de Sherbrooke, M. et Mme Lorenzo Pelletier, de Scottstown, et leur fille, Rita, sont de retour d'un voyage à Providence, R. I., Manchester, N.H., Boston et Lowell, Mass., où ils ont visité des parents.

FETE A M. ET Mme PAUL ROBERT

Réception au chalet du Dollard, à leur retour de voyage.

De retour de leur voyage de noces en Gaspésie, M. et Mme Paul Robert ont été l'objet d'une belle réception de la part d'un groupe de parents et d'amis au chalet Dollard. Il y eut chant et musique accompagné de l'orchestre. Un succulent goûter fut servi.

Étaient invités: Mme M.-E. Bélanger, M. et Mme J.-O. Robert, M. et Mme Mols Robert, M.M. et Mmes Geo. Robert, Willie Robert, Arthur Robert, Arthur Demers, Omer Cantin, Amédée Robert, Hector Robert, Oliva Clément, Mme M. Kelly, de Québec, Mme Ernest Trudeau, M.M. et Mmes Albert Beaudoin, de St-Julien, Adrien Leclerc, Rémi Bélanger, Jos. Côté, M.M. et Mmes Gisèle Therrien, Geo.-Ed. Robert, Juliette Robert, Donat Gauthier, Judith Meagher, Benoit Robert, Lilliane Cantin, L. Métivier, Laurette Cantin, J. Salvaire, Mirilla Cantin, L. Sylvestre, Simone Cantin, Paul Cantin, Irène Robert, Jeannette Robert, Gilberte Robert, Madeleine, Carmen, Georgette, Jeanne-d'Arc Robert, Paula Demers, Edgar Nasil, Adrienne Demers, Marius Proulx, Odilia Proulx, Léo Robillard, Jeanne-d'Arc Durand, Roland Bolduc, Gertrude Clément, Léo-Paul Clément, Thérèse Clément, M. Raymond Clément, Marcelle Robert, Pauline Robert, Roger Robert, Mmes Clément, Marie-Paule Robert, Thérèse Carignan, Roger McGowan, de Ste-Martine, Fernand Toupin, M. Rousseau, de Ste-Martine, Simone Goubout, L. Laines, Barbara Parker, Gilles Olivier, Blanche Guilbault, Omer Guilbault, Julien Gingras, Bernard Leconte, Lorraine St.-Pierre, Robert Goubout, A. Boutin, Jean-Marie Gingras, Marie-Berthe Joubert, Marcel Joubert, Fernand Gauthier, Cécile Goupil, Simone Lafleur, A. Verret, Ida Lafleur, Antoine Samson, Thérèse Lafleur, Roger Beaudoin, Fernand Lapointe, M. Lafleur, Jeanne-d'Arc Lafleur, de Manchester, Réal Lafond, Jeanne Gagné, Thérèse Gagné, Roger Gosselin, Simone Beaudry, Gérard Croteau, Gilberte Beaudry, Arthur Grenier, M. et Mme Philias Roger, Mlle Victoria Roger, M. Donat Langlois, Mlle Thérèse Trudeau, Mlle Jeanne Trudeau, M. Jean-Louis St.-Jacques, Mlle Gertrude Langlois, M.M. Hervé Langlois, Adalard Houde, Champagne et une foule d'autres.

Un conseil par jour

Les endroits lustrés d'un habit porté longtemps doivent être traités avec du vinaigre chaud avant d'être pressés.

Recettes

RIZ AUX FRAMBOISES 2 tasses de riz cuit 2 tasses de framboises 1/4 tasse de crème fouettée 4 cuillerées à soupe de sucre. Fouettez la crème, ajoutez le sucre et le riz cuit, puis incorporez soigneusement les framboises. Servez très froid.

DISETTE DE LAIT

NOUVELLE-ORLEANS, 29. — La ville de Nouvelle-Orléans est menacée d'une disette de lait. Les fermiers resserrent le blocus qu'ils ont établi pour faire augmenter les prix d'environ un sou la pinte. Dix-sept cultivateurs arrêtés à Brookhaven, sous l'accusation d'avoir fracturé le crâne d'un camionneur faisant le transport du lait, ont été remis en liberté sous caution.

NEURALGOL FAGUET

Remède recommandé par les médecins contre le mal de tête, de dents, d'oreilles, douleurs périodiques, rhumatisme ou contre toutes les névralgies. Les tablettes NEURALGOL FAGUET ne se vendent que 25c la boîte partout. No 1.

LE SAVON DE BEAUTE FAVORI DES PLUS JOLIES MAMANS DU CANADA

LE TRAITEMENT DE BEAUTE PALMOLIVE EST PARFAIT POUR NOS TEINTS... JANICE ET MOI L'EMPLOYONS CHAQUE JOUR" dit MRS. R. H. JONES, de Toronto

Quand la petite Janice sera grande, elle aura le beau teint jeune de sa mère, Car Mrs. Jones, comme des milliers d'autres jolies femmes canadiennes, donne à sa fille le même traitement de beauté qu'elle suit elle-même.

C'est le traitement de beauté PALMOLIVE. En vous dévotant à faire usage pour votre bain tout aussi bien que pour le visage, le soir et les épousins. Toute votre peau deviendra plus souple, plus douce et plus belle... parce que le Palmolive protège les huiles naturelles qui nourrissent votre peau.

Nettoie, adoucit, embellit. Ce sont les huiles coûteuses de palme et d'olive qui donnent au Palmolive sa mousse douce et pénétrante. Pénétrant profondément dans les pores, elle enlève doucement la poudre, le rouge et autres impuretés, laissant les pores respirer et fonctionner normalement. Et ce nettoyage de beauté rafraîchit et adoucit votre peau, la laissant saine et radieuse. Alors faites du Palmolive votre savon. Il est recommandé par plus de 20,000 experts en beauté. Employez-le à partir d'aujourd'hui pour toute votre peau. Vous aurez un teint vraiment jeune... toute votre peau sera belle.

ESSAYEZ CE TRAITEMENT DE BEAUTE PALMOLIVE Pour le visage, le cou, les épaules, et pour le bain. Massez doucement dans votre peau une mousse chaude et abondante de Palmolive avec de l'eau chaude, puis froide. Ce traitement de beauté adoucit et nettoie votre peau. Et voici un autre conseil de beauté: employez comme shampooing le Palmolive gardé la santé du cuir chevelu, la souplesse et le lustre des cheveux.

M. le curé Simard bénit l'union.

(Spécial à la "Tribune"). COATICOOK, 29. — En l'église St-Edmond de Coaticook M. le curé Simard a béni le mariage de Mlle Alice Marcoux à M. Rodolphe Boivin, fils de M. Emile Boivin, M. Albert Marcoux serait de témoin à sa fille qui portait pour la circonstance une magnifique robe de satin blanc. Son long voile était retenu par une couronne de fleurs d'orange. Elle tenait une superbe gerbe de lys et de muguet. M. Emile Boivin servait de témoin à son fils.

Un joli programme de chant fut rendu par Mme Roger Bouchard, M. et Mme Adrien Soulières. Mlle Eliane Chartier touchait l'orgue. M. Adalard Moussette rendit quelques pièces de violon.

Une réception eut lieu chez M. et Mme Albert Marcoux. On y remarqua, outre les nouveaux mariés, M. et Mme Rodolphe Boivin, M.M. et Mmes Albert Marcoux, E. Boivin, Alfred Marcoux, Hercule Marcoux, Joseph Boivin, Israël Marcoux, Clovis Marcoux, Mlle Simone Goupil, M.M. et Mmes Sarto



SHOWER A Mlle ROLLANDE POULIN

COATICOOK NORD, 29. — Un shower de couvertures a été organisé chez Mme David Poulin à l'occasion du mariage de sa fille, Mlle Rollande Poulin.

Celle-ci fut portée en triomphe, enrubannée de serpentins. La petite Mariette D'Amours, élève de Mlle Poulin, récita un joli compliment et lui présenta les cadeaux de la part des personnes présentes, dont voici les noms: Mlle Jeanette, Claire et Rita Inkel, Noëlla Denis, Marguerite Desjardins, Gabrielle, Gisèle et Anita Trudeau, Jeanne et Emma Gauthier, Marguerite Boudreau, Denise Poulin, Noëlla Morin, Rose-Aimée Morin, Mariette D'Amours, Bertha Théroux, Aurélie Trudeau, Ludvige Théroux, Bibianne Poulin, Rache, Veilleux, Emilianna Théroux, Marie-Louise et Thérèse Poulin, Jeanne Grenier, Berthe Poulin, Lucille Grenier, Annette Poulin, Mme David Poulin, Mme Léonide Poulin, Mme Alphonse D'Amours, Mme Norbert Therrien.

La collation fut servie par Mme Léonide Poulin, Mlle Jeannette, Claire et Rita Inkel, Mlle Noëlla Denis.

VENTE DU STOCK COMPLET Du magasin de nouveauté de MARGARET HICKS Rue Wellington Nord, Sherbrooke, Qué.

Comprenant des vêtements de qualité pour dames, vêtements en tricot, lingerie, bas, vêtements de plage, chandails, etc., etc.; robes pour enfants et bébés; couvertures et lingerie d'enfants.

- JUPONS PRINCESSE en crêpe pour dames et jeunes filles. Rég. \$2.00, pour \$1.28
COUVERTURES pour carrosses de bébé. AU PRIX COUTANT
PYJAMAS de flanelle Beacon pour dames. Rég. \$1.80, pour \$2.85
ROBES DE MAISON "Eclipse Brand" pour dames. Rég. \$1.50, pour 98c
GANTS de chevreau pour dames. Rég. \$1.75 la paire, pour \$1.00
GANTS DE CHEVREAU pour dames. Rég. \$1.25, pour 75c
GANTS sport de chamoisette pour dames. Rég. \$1.95 la paire, pour \$1.25
GANTS de chevreau pour dames. Rég. \$1.95, la paire, pour \$1.35
GANTS de chevreau pour dames. Rég. \$1.75, la paire, pour \$1.15
GANTS KAYSER, un bon nombre AU PRIX COUTANT
LAINE A TRICOTER 4 brins "Princess Patti". Rég. 12c, pour 20c la balle, pour 12c
LAINE à tricoter Stanfield. Rég. 20c, la balle, pour 12c
COUVERTURES de bébé "Esmond". Rég. 85c, pour 50c
JUPONS princesse de crêpe pure soie avec épaulettes, pour dames. Rég. \$2.25, pour \$1.39
3 TROUSSEAUX D'EPOUSEE seulement. Rég. \$9.95, pour \$5.95
JUPONS princesse de soie. Régulier \$1.50, pour 89c
FRILEUSES toute laine. Régulier \$2.25, pour \$1.35
BARBOTTEUSES de broadcloth pour enfants. Rég. \$1.00, pour 40c
HABITS "OSMOND" pour bébés. Avec fermoir-éclair. Rég. \$3.50, pour \$2.29
COUVERTURES - ENVELOPPES tout laine, pour bébés. Avec fermoir éclair. Rég. \$3.00, pour \$5.00, pour \$3.00

- LA VENTE COMMENCE JEUDI, 30 JUILLET à 9.00 a. m.
ROBES de broadcloth pour fillettes. Rég. \$1.25, pour 69c
ROBES-CULOTTES pour enfants. Rég. \$1.15, pour 58c
MANTEAUX tout laine pour enfants. Rég. \$1.75, pour 50c à \$1.00
ROBES D'ORGANDI pour enfants. AU PRIX COUTANT
ROBES ET SOUS-VETEMENTS D'ENFANTS AU PRIX COUTANT
GANTS en chevreau pour dames. Rég. \$2.00, pour \$1.39
BOUFFANTS en "Novasilk", de Stanfield pour dames. Régulier \$1.00, pour 65c
BOUFFANTS en "Novasilk" de Stanfield, pour dames; grands grands. Rég. \$1.25, pour 80c
BLOUSES en soie pour dames; Rég. \$3.25, pour \$2.00

- Au Public...
GANTS longs en chevreau blanc pour dames. Rég. \$5.00, pour \$3.25
CAMISOLES tout laine, marque Stanfield, pour dames. Rég. \$1.00, pour 65c
SOUS - VETEMENTS en soie, marque Watson pour dames. Rég. \$1.15, pour 75c
Camisoles tout laine pour demoiselles; marque Stanfield. Régulier \$1.25, pour 79c
LAINE bouclée. Rég. 30c, pour 18c
ROBES de nuit en satin, pour dames. Rég. \$2.25, pour \$1.29
ROBES de nuit en crêpe de soie pour dames. Rég. \$4.00, pour \$2.00
PYJAMAS en crêpe de soie, pour dames. Rég. jusqu'à \$5.50, pour \$1.95 à \$3.00
JUPONS en soie noire pesante. Rég. \$2.00, pour \$1.27

- PYJAMAS en "Novasilk" jour dames. Rég. \$3.50, pour \$1.90
ROBES de nuit en "Novasilk", pour dames. Rég. \$2.50, pour \$1.59
PYJAMAS en "Novasilk" pour dames. Rég. \$2.50, pour \$1.29
JUPONS en "Novasilk" pour dames. Rég. jusqu'à \$2.25, pour \$1.19
COSTUMES en tricot de laine, marque "Ballantyne" pour dames. Rég. jusqu'à \$25.00 pour \$7.85 à \$16.00
BAS "Kaysar", pesantier service ou chiffon. Rég. 75c, pour 50c
BAS en soie entièrement façonnée, marque "Kaysar" ou "Supersilk" pour dames. Rég. \$1.00, pour 67c
BAS en chiffon "Supersilk" pour dames. Rég. \$1.50, pour 98c
BAS en cachemire, entièrement façonnés, marque Penman, pour dames. Rég. \$1.00, pour 67c

- BAS soie et laine "Penman" entièrement façonnés. Rég. \$1.25, pour 75c
DEMI BAS Penman pour fillettes. Régulier 40c, pour 24c
COLLETS et poignets pour dames - AU PRIX COUTANT
GANTS en chevreau pour dames. Régulier \$2.50, pour \$1.50
GANTS en chevreau blanc pour dames. Rég. \$2.85, pour \$1.79
PULLOVERS en bouclé "Ballantyne" pour dames. Rég. \$3.50, pour \$2.35
COSTUMES de tricot tout laine pour fillettes. Rég. \$2.95, pour \$1.95
PULLOVERS de marque "Aberley". Régulier \$2.95, pour \$1.00
Plusieurs lots de robes de chambres en velours de soie ou en flanelle; robes Hoover; pyjamas; robes de coton; pyjamas de plage; crochets; aiguilles, etc., etc. AU PRIX COUTANT.
Lot d'articles divers de nouveautés pour bébés - en bas du prix coûtant.

Autres spéciaux dans tous les départements durant cette vente. Nous Achetons Meilleur Marché - et Vendons Meilleur Marché. FRASER BROS. LIMITED 121, RUE KING OUEST - SHERBROOKE Des douzaines d'autres articles non mentionnés dans cette annonce.

# Concurrence impitoyable dans le commerce du combustible

CANDIDAT



M. GAVAN POWER, avocat, candidat libéral dans Gaspé-Sud.

M. Th. BELANGER, DE ST-HERMENEUILLE ATTEINT A LA TÊTE

(Spécial à la "Tribune")

ST-HERMENEUILLE 29. — M. Thomas Belanger était à scier une planche lorsque par suite d'un défaut de la scie, la planche l'atteignit en plein front. Conduit immédiatement chez un médecin il reçut les pansements nécessaires, mais il perdit une grande quantité de sang.

Le secrétaire de l'Association des Marchands-Détaillants de la région a été élu en vertu de la concurrence impitoyable que "des marchands peu scrupuleux se reprennent sur le public en fournissant du charbon de qualité inférieure et en trichant sur le poids".

## LIVRAISON COUTEUSE

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. M. Rosario Messier, secrétaire général de l'Association des Marchands-Détaillants, a déclaré, hier, à la Commission d'enquête sur le commerce du charbon que la concurrence était devenue telle que "des marchands peu scrupuleux se reprennent sur le public en fournissant du charbon de qualité inférieure et en trichant sur le poids". M. Messier a recommandé que la vente et les prix du charbon soient sous la surveillance du gouvernement. La Commission, présidée par le Dr H. M. Tory, d'Ottawa, enquête sur le commerce de l'antracite au Canada.

Invité par Me Blaissonnette, avocat conseil de la Commission, à témoigner, M. Messier répondit en se servant d'un mémoire. Il déclara, entre autres choses :

"Depuis quelques années, les détaillants ont à faire face à une telle concurrence que plusieurs d'entre eux sont menacés de disparaître. Après une sérieuse enquête, on a conclu que la distribution à Montréal coûte environ \$3 pour l'antracite domestique et \$2 pour le "buck-wheat". Il n'y a pas une ville dans le continent où la livraison du charbon soit aussi coûteuse. Après avoir cité les prix d'achat et les prix de vente de diverses catégories de charbon, M. Messier ajouta : "Une chose est certaine, c'est qu'avant une marge de profit aussi mince, il est difficile au détaillant de servir le public honnêtement, payer des salaires raisonnables et rester en affaires autrement qu'en important directement son charbon des mines ; peu de détaillants ont les capitaux nécessaires pour le faire et, en conséquence, bon nombre de détaillants ont passé aux mains des gros importateurs ; d'autres continuent d'afficher leur indépendance, mais en réalité ils sont à la merci de ces importateurs."

"Dans ces conditions, il n'est pas surprenant que des marchands peu scrupuleux soient tentés de se reprennent sur la tête du public en le trompant sur la qualité et en payant leurs employés des salaires de famine de \$1 par jour."

M. Rosario Messier voudrait que le gouvernement légifère et la première loi serait d'exiger la classification du charbon et de rendre toute publicité, vente ou distribution conformes à cette classification. Il demande enfin que le gouvernement crée un organisme pour surveiller l'application de cette loi, avec pouvoir d'agir comme médiateur au sujet de l'établissement des prix, tant en gros qu'en détail.

Le vice-président de la Coopérative Catholique des consommateurs de combustible, M. Jean Vanier, produisit aussi un rapport de toutes les importations de charbon galloises faites par les compagnies de Montréal durant la saison.

# CONCERT DE L'HARMONIE

Au parc Dufresne, demain soir.

Il y aura concert de l'Harmonie jeudi soir au parc Dufresne. Le programme suivant sera exécuté :

- O Canada!
- 1-Entrée des Gladiateurs, Marche, J. Puck.
- 2-Joli Printemps, Suite de Val-

- 3-Paul Lincke.
- 3-Les Diamants de la Couronne, Ouverture, Auber.
- 4-Clouds, Slow Fox Trot, W. Donaldson.
- 5-I'll Follow My Secret Heart, Valse, N. Coward.
- 6-Les Maitres Chanteurs de Nuremberg, Chant de Concours de Walthers, R. Wagner.
- INTERMISSION
- 7-Pour l'Honneur de la Nation, Marche, C. Friedemann.
- 8-Chanson d'Une Nuit, M. Spoliansky, Arrangement spécial, prof. Chs. Delvenne.
- 9-Orchids In the Moonlight, V. Youmans, Arrangement spécial, prof. Chs. Delvenne.
- 10-The Dollar Princess, Sélection, Lee Fall.
- 11-Avec la Main de Fer, Marche, W. F. Kretschmer.

che. W. F. Kretschmer. Dieu Sauve le Roi. Prof. Chs. DELVENNE.

Croyez-le ou non, il en coûte moins cher d'allumer une cigarette à l'électricité qu'à l'élément d'un poêle électrique que de l'allumer avec une allumette. La cuisine électrique est aujourd'hui beaucoup plus économique qu'on pourrait l'imaginer. (Cortoisie de Can. Westinghouse Co., Ltd.)



# GRANDE VENTE POUR L'ÉCONOMIE DANS LA CUISINE

## L'électricité est la façon la moins coûteuse

Des centaines de ménagères dans tout notre territoire, ont rehaussé leur réputation comme bonnes cuisinières, au moyen des poêles électriques. Elles ont constaté qu'en cuisant par l'électricité, il était plus facile de faire de la BONNE cuisine; que cela coûtait moins que de toute autre façon; que c'était plus propre et plus sûr; que cela économisait de la nourriture et que c'est des plus commode.

Actuellement, nous facilitons à chaque femme, le moyen de faire de la BONNE cuisine par cette méthode. Dans cette grande vente de poê-

les, nous avons la coopération de quatre manufacturiers réputés. Voyez les modèles énumérés ici. Ce ne sont que quelques-uns des nombreux genres et dimensions disponibles. Tous les prix comprennent l'installation dans votre cuisine et vous n'avez aucun paiement comptant à nous faire! Vous pouvez répartir vos paiements sur 36 mois si vous le désirez — et votre économie en combustible et en aliments vous remboursera presque du coût du poêle. Ne différez pas! Pour plus amples renseignements, adressez-vous à notre magasin.

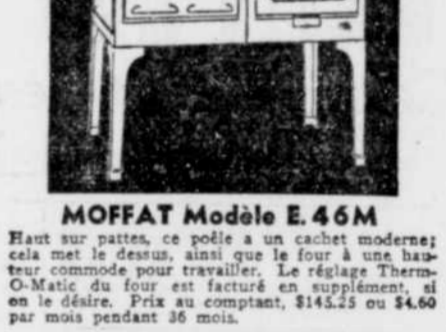
AUCUN PAIEMENT COMPTANT \$15 pour votre VIEUX POÊLE 3 ans pour payer



HOTPOINT G.E. RA 65 Ce poêle Hotpoint de luxe est d'un style élegant et possède toutes les caractéristiques modernes. Réglage automatique de la température. Dessus éclairé. Cuisson économique. Éléments Hi-Speed Calrod. Prix au comptant, \$224.50 ou \$7.10 par mois pendant 36 mois.



HOTPOINT G.E. R49 Ce poêle peu coûteux possède trois éléments de surface Hi-Speed. Le four est d'une bonne dimension et muni d'un thermostat précis. Prix au comptant \$124.50 ou \$3.95 par mois, pendant 36 mois.



MOFFAT Modèle E.46M Haut sur pattes, ce poêle a un cachet moderne; cela met le dessus, ainsi que le four à une hauteur commode pour travailler. Le réglage Therm-O-Matic du four est facturé en supplément, si on le désire. Prix au comptant, \$145.25 ou \$4.60 par mois, pendant 36 mois.



MOFFAT Modèle E.36M Il y a un charme durable dans les formes élargies et élégantes de ce gracieux poêle électrique Moffat. Il possède le fameux réglage de la chaleur du four, Therm-O-Matic et des éléments rapides, Cook-Quick. Prix au comptant, \$165.25 ou \$5.15 par mois, pendant 36 mois.

# De beaux poêles RÉPUTÉS depuis 1847



Le poêle électrique McClary à dessus genre table que vous voyez illustré ci-dessus, est le résultat de 89 années d'expérience dans la construction des poêles de cuisine de qualité. Son dessus comporte une section régulière pour la cuisson, combinée avec une section unie qui fait office de table. C'est la commodité aujourd'hui très appréciée des ménagères. Ce poêle est revêtu partout, même à l'intérieur de son fourneau parfaitement isolé, d'une épaisse couche d'émail porcelaine luisant qui en facilite beaucoup le nettoyage et l'entretien. Il est muni d'un dispositif automatique pour le contrôle du fourneau, ainsi que d'un stabilisateur de chaleur. Enfin, il possède, dans les éléments de chauffage ultra-rapides Max-Speed et Speediron, une caractéristique des plus pratiques. Faites-vous montrer par votre marchand le poêle McClary moderne et demandez-lui de vous en expliquer les multiples avantages. Voyez à ce que votre futur poêle McClary soit pourvu du dessus genre table.



## Poêle McClary combiné à charbon et électricité

Ce poêle a été conçu tout spécialement pour assurer simultanément les avantages de la cuisson à l'électricité et ceux de la cuisson et du chauffage au charbon. Il comporte un fourneau à l'électricité, quatre éléments électriques sur le dessus, en même temps qu'un foyer à charbon surmonté de deux ronds pour la cuisson au charbon. Ce poêle de cuisine est très compact; il occupe moins d'espace sur le plancher qu'un modèle ordinaire. Faites-vous en expliquer les nombreuses caractéristiques par votre marchand.

# McCLARY

GENERAL STEEL WARES LIMITED

Montreal Toronto London Winnipeg Calgary Vancouver

Vendu à Sherbrooke par

J. S. Mitchell & Co., Limited

78-80, rue Wellington-Nord, Sherbrooke.

# CAUSERIE SUR LA PSYCHOLOGIE

M. J. S. A. Bois parle devant le Rotary des introvertis, des extravertis et des ambivertis.

Le lunch hebdomadaire du Rotary avait lieu hier en l'hôtel New-Sherbrooke sous la présidence de M. Karl Barrett. A l'issue du lunch, M. J. S. A. Bois, M.A., Ph.D., prononça une causerie sur les divers types psychologiques. Il rappela tout d'abord que la psychologie en tant que science distincte de la philosophie date d'à peu près une cinquantaine d'années; il signala les nombreux avantages que l'on peut retirer de la psychologie appliquée dans l'industrie, le commerce et la finance ou encore dans la détermination des vocations. Aux Etats-Unis, dit-il, en Allemagne, on ne compte plus les entreprises qui emploient des psychologues. A titre d'exemples, il cita l'envoie Balbo. Tout le personnel de l'escadron Balbo fut soumis à un examen psychologique; les Allemands font de même avec le personnel de leurs dirigeables.

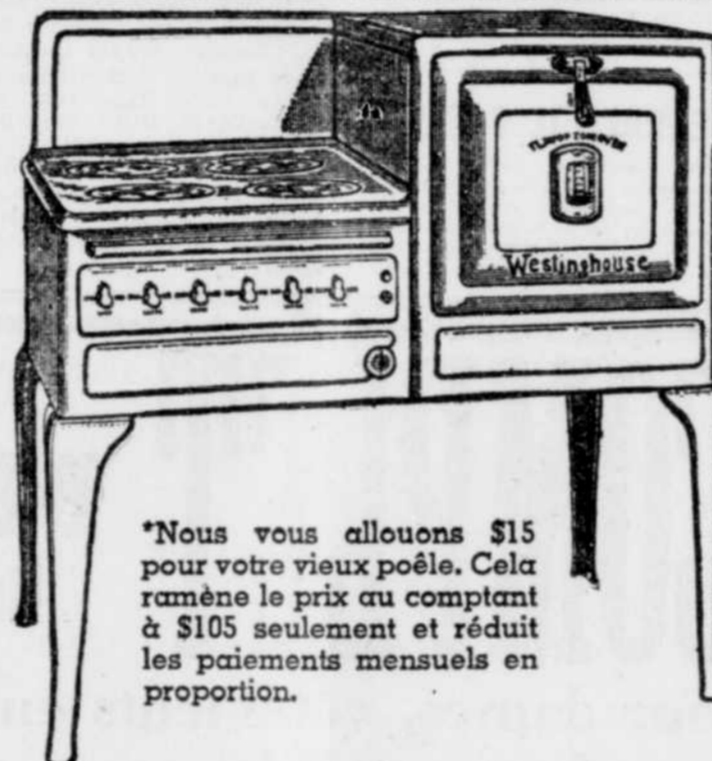
La psychologie moderne, dit le conférencier, répartit les humains en trois grandes catégories: les introvertis, les extravertis et les ambivertis. Les premiers sont portés à s'intéresser à tout ce qui leur est extérieur; ils sont expansifs, ont le rire facile. Les deuxièmes sont de nature songeur, ce sont des méditatifs qui ramènent tout à eux-mêmes, sans être précisément des égocentristes. M. Bois qualifia M. Paul Gouin, leader de l'Action Libérale Nationale, d'introverti et M. Maurice Duplessis, d'extraverti. Enfin, les ambivertis sont ceux qui ont des tendances vers les deux catégories. Le conférencier remit à son auditoire un bulletin contenant 20 questions à répondre desquelles quelqu'un peut déterminer quel est son type psychologique.

M. Ant. Deslauriers présenta brièvement M. Bois, tandis que M. E. Goodenough le remerciait au nom du club.

Au nombre des invités, on remarquait le Dr J. Emile Noël, fondateur avec M. Bois de l'Institut Psychologique, et le Dr Ovidia Noël. Prenaient place à la table d'honneur: M. Karl Barrett, président du Club Rotary, MM. Louis Rouleau, Ant. Deslauriers, le Dr J. S. A. Bois, Ted Walsh et Frank Hoye. Durant le lunch, M. Newman Hunter lut une lettre du secrétaire du Y.M.C.A., remerciant le club de ce qu'il avait fait pour les enfants du camp du Petit Lac Magog.

# GRATUIT!

Durant cette vente, on fera cadeau à tout acquéreur d'un poêle électrique, de 5 ustensiles émaillés, pour la cuisine, qui valent \$3. Ces ustensiles sont: Une casserole, un bain-marie, une marmite et une théière, tous superbement émaillés ivoire et rouge, ainsi qu'une solide poêle à frire en acier.



\*Nous vous allouons \$15 pour votre vieux poêle. Cela ramène le prix au comptant à \$105 seulement et réduit les paiements mensuels en proportion.

Rien que \$3.80\* par mois (pendant 36 mois) achetez ce poêle WESTINGHOUSE Console (prix au comptant \$120\*)

Voici une valeur réellement étonnante pour cuisiner facilement par l'électricité. Nous pouvons offrir ce superbe Westinghouse Console installé dans votre cuisine, prêt à vous donner pour la vie, le confort et l'économie dans la cuisson, pour \$120 seulement, au comptant ou \$3.80 par mois pendant 36 mois. C'est une valeur de \$165 qu'on ne pourra retrouver lorsque ces poêles auront été vendus.

# Ne payez que \$4.40\* par mois, pour ce

## McCLARY à COMBINAISON

Prix au comptant, \$140\*



Conçu spécialement pour ceux qui désirent la cuisson par l'électricité et le chauffage par le charbon ou le bois. Possède un four électrique pour cuire et rôtir, et quatre éléments de cuisson sur le dessus; de plus, un fourneau à charbon avec deux ronds pour cuire.

\*Les 36 paiements mensuels seront proportionnellement moindres et le prix au comptant, \$125 seulement, si vous possédez un vieux poêle à donner en acompte.



McClary Modèle Dessus de Table

Surface de cuisson entière et dessus de table combinés. Fini superbe en émail porcelaine ivoire, avec horloge et lampe. Quatre éléments de surface, four isolé McClary, tiroir réchauffeur et deux tiroirs d'utilité générale. Prix au comptant \$119 ou \$5.65 par mois pendant 36 mois.

# SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

# ANNIE ROONEY la petite orpheline

par Brandon WALSH



Sans faire, Annie — quand cette belle petite maison va être finie, vas-tu la donner à mes Papa? Sans qu'il y ait d'habitude eu de versements tous les mois.

Je ne suis pas riche, moi — alors je ne peux donner une maison à tout le monde — Mais M. BOMBAY est riche, lui — il a beaucoup d'argent et il va donner toutes les maisons qu'il fait construire dans cette partie de la ville — il va les donner en cadeau!

Il y a un homme, à la manufacture où mon père travaille, qui dit que ça n'a pas de bon sens — Pourtant, à l'heure les pièces où je suis allée les gens m'ont donné des choses parce qu'ils étaient bons — Et M. Bombay donne son argent et ses maisons parce que ça lui fait plaisir de les donner!

Ce type-là doit se moquer de ton Papa — Moi, je suis une simple orpheline et je n'ai pas de parents — Pourtant, à l'heure les pièces où je suis allée les gens m'ont donné des choses parce qu'ils étaient bons — Et M. Bombay donne son argent et ses maisons parce que ça lui fait plaisir de les donner!

DARRELL McCLURE

# Magog compte construire une centrale électrique à Kingsbury

## MOFFATS LTD PIONNIERS DE L'EXPORTATION

Les poêles Moffat se vendent partout — superbe réussite d'une famille canadienne.

Il est rare que les Canadiens qui ont entendu parler des poêles Moffat, les poêles au bois, au charbon et à l'électricité. Car, depuis un demi-siècle, les poêles Moffat ont préparé des millions de repas pour les familles canadiennes. Le plus remarquable de tout, les poêles Moffat ont rendu les mêmes excellents services dans d'autres pays, tels que la Grande-Bretagne, l'Irlande, l'Australie, la Chine, le Brésil, les États-Fédérés de la Malaisie, le Japon, etc.

Il y a plus de 50 ans, la compagnie Moffat produisit le "Ploughboy", un poêle à bois solide qui remporta beaucoup de succès. La manufacture, bien pourvue d'outils, était alors située à Markdale, Ontario, et comme il était difficile de vendre le "Ploughboy", les Moffat décidèrent de chercher un meilleur site; ils choisirent Weston, Ont., où ils établirent d'une manière permanente, et ce fut là que le nom et la marque Moffat conquirent la célébrité.

Le poêle à bois fut vite dépassé par d'autres sortes de poêles. Cependant, à cette époque on n'utilisait pas beaucoup d'autres combustibles; mais, les Moffat décidèrent de fabriquer le premier poêle électrique au Canada. Ce poêle eut du succès, de sorte que la compagnie Moffat trouva un bon marché pour son poêle électrique dans tout l'Ontario. La compagnie ouvrit des locaux de succursales, à Vancouver, Halifax, Winnipeg et Montréal.

Il existe toujours un point tournant dans la carrière d'une entreprise qui décide de sa destinée. Ce qui arriva, lorsque T. L. Moffat manifesta le vif désir de faire un commerce d'exportation. Il se rendit en Nouvelle-Zélande, visita tout le pays, apprit à connaître ses habitants, de même que leurs idées et leurs préjugés. Comme résultat de ce voyage, la compagnie Moffat vend aujourd'hui la plupart de tous les poêles électriques vendus en Nouvelle-Zélande.

Peu après, T. L. Moffat partit pour l'Orient. Et, en peu de temps, il trouva des marchés pour les poêles Moffat au Japon. L'Etat Libre d'Irlande sut apprécier ensuite les mérites des poêles Moffat, et après elle la Grande-Bretagne. La fabrication Moffat qui y est établie répond à la demande croissante pour ces poêles.

Aujourd'hui, les poêles électriques Moffat sont connus et vendus dans tout l'univers. Ils ont fait reconnaître les produits canadiens comme des produits de qualité et d'excellence, et ils ont contribué sensiblement à l'expansion du commerce du Canada avec l'étranger.

À l'exposition de Johannesburg, Afrique-Sud, cet automne, les poêles électriques Moffat constituèrent l'une des plus grandes attractions des stands du gouvernement canadien. Ces poêles sont tout aussi populaires en Australie.

Et dire que cette vaste entreprise commença, il y a un peu plus de 50 ans dans une petite boutique de Markdale, Ont. Aujourd'hui, la compagnie Moffat possède de vastes usines à Weston, Ont., où elle emploie quelque 250 hommes expérimentés.

La compagnie Moffats Limited est devenue l'une des plus grandes manufactures d'appareils électriques de leur genre dans l'empire britannique. Et cette belle entreprise a été éditée grâce aux dévouements et à la coopération des énergies d'une même famille, qui a mis à contribution son courage indomptable, sa persévérance d'Écossais, son habileté naturelle, et ses qualités de minute. La famille Moffat s'est signalée et elle est un précieux actif pour le Canada où elle demeure.

La ville ne peut actuellement fournir à la "Dominion Textile" tout le pouvoir dont cette compagnie a besoin et ne peut pratiquement pas recevoir d'autres industries. — Un projet qui assurerait une production de 6,600 chevaux-vapeur.

## EMPRUNT ET REFERENDUM

(Spécial à la "Tribune")  
MAGOG, 29. — Il est fortement question ici d'une centrale électrique que la ville a l'intention de construire à Kingsbury, sur la rivière Saumon, décharge du lac Brompton, afin d'avoir plus d'énergie électrique à sa disposition. Une assemblée sera convoquée bientôt à laquelle seront invités tous les citoyens de la ville. On leur exposera, en détail, le projet, les dépenses qu'il entraînerait et les avantages qu'en retirerait la ville, car, après avoir été autorisée par Québec, l'emprunt que nécessiterait une entreprise de cette envergure devra être sanctionné par le vote majoritaire des citoyens.

Le principal argument qui milite en faveur de la construction d'une nouvelle centrale, c'est l'impossibilité dans laquelle se trouverait actuellement la ville d'accueillir une nouvelle industrie par suite de la mesure de la ville de lui fournir l'électricité voulue.

L'usine actuelle sur la rivière Magog, de plus, est loin de pouvoir suffire aux besoins permanents. La "Dominion Textile", la plus importante pour ainsi dire l'unique industrie de Magog, consomme une énorme quantité d'électricité. Elle a sa propre centrale à Magog, mais il lui faut encore acheter mensuellement de la ville pour environ \$1,200 et de la "Southern Canada Power" pour environ \$2,000 de houille blanche.

D'où il résulte qu'en ayant à sa disposition plus d'électricité, outre d'être en mesure de songer à attirer ici de nouvelles industries, la ville pourrait vendre à "Dominion Textile" toute l'énergie dont elle a besoin, et les contribuables en bénéficieraient considérablement à la longue.

## 6,600 chevaux-vapeur

Le barrage projeté aurait 140 pieds de haut et l'usine une capacité de 5,000 chevaux-vapeur, ce qui, ajouté aux quelque 1,600 chevaux-vapeur de l'usine actuelle, mettrait à la disposition de la ville une capacité globale de 6,600 chevaux-vapeur environ.

Les membres du conseil municipal et une cinquantaine de citoyens sont allés il y a quelque temps faire une visite à Kingsbury examiner l'endroit où on projette d'élever le barrage et de construire l'usine.

Il semble que ce serait un endroit idéal, nous ont-il déclaré, mais il reste à déterminer si le débit de la rivière est assez considérable.

pour pouvoir tabler sur une production de 5,000 chevaux-vapeur. Il n'y aurait aucune expropriation à faire, mais pour contrôler les eaux du lac Brompton et celles de quelques autres lacs dont la rivière Saumon est la décharge, la ville devra faire l'achat de plusieurs centaines de milliers d'acres de terrain. Ces terres sont actuellement la propriété d'un syndicat de Montréal qui les céderait pour la somme de \$125,000. Il resterait à construire le barrage de l'usine, ce qui comporterait aussi un autre fort montant.

Pour convoquer le courant de la centrale projetée jusqu'à Magog, il faudra 16 milles de fils. Sur le terrain que la ville achètera pour faire de cèdres d'assez haute taille pour qu'on puisse se procurer à tous les poteaux.

L'ingénieur de la ville travaille actuellement à établir tous les estimés.

## L'ÉTAT DES CULTURES EST SATISFAISANT

La récolte de foin dans la région sera beaucoup meilleure que l'an dernier. — Longue sécheresse à Hereford.

Dans l'ensemble, l'état des cultures dans la région de Sherbrooke est très encourageant, nous déclare M. W.-L. MacDougall, chef des agronomes régionaux du service provincial d'agriculture. Les récoltes de foin dans la région de Sherbrooke, sera beaucoup meilleure qu'en 1935, et les pluies de la dernière fin de semaine n'ont pas peu contribué à l'amélioration en général dans les cultures.

Dans certaines parties de la région, les pluies n'ont pas été loquaces cependant, à plusieurs endroits, à Hereford par exemple, la première bonne pluie n'est tombée que vendredi dernier. Avant cela, il n'avait pas plu pour la peine depuis six semaines.

L'apparence de lavoine et de l'orge semées à bonne heure est très belle, et fait présager une bonne récolte pour la fin d'août.

Seule la culture du blé d'Inde semble tirer de l'arrière et on attribue le cas du blé d'Inde au fait que nous n'avons pratiquement pas eu de pluie depuis le commencement de la saison. Maintenant, la chaleur se fait sentir et on espère que la situation s'améliorera sous peu. M. MacDougall nous dit encore que les pommes de terres semées à bonne heure ont également belle apparence. Pour ce qui est des jardins, la culture est aussi très encourageante dans cette section des Cantons de l'Est.

M. MacDougall signale aussi une situation meilleure que l'an dernier dans l'industrie laitière. Le commandement de meilleurs prix sur le marché, surtout à cause des exportations plus nombreuses que d'habitude aux États-Unis et dans l'Ouest où la sécheresse cause des dommages considérables.

## M. N. SAVOIE DOIT RETOURNER À QUÉBEC

Sa tournée dans les Cantons de l'Est est interrompue par la maladie du père de M. Alphonse Gamache.

Une tournée de M. Narcisse Savoie, chef du service administratif du département provincial d'agriculture, a été brusquement interrompue hier à Plessisville, quand M. Alphonse Gamache, inspecteur des automobiles du département, qui accompagnait M. Savoie, a appris la maladie grave de son père à Québec. M. Savoie et son compagnon, qui avaient annoncé leur visite à Sherbrooke à M. W.-L. MacDougall, chef des agronomes de la région, ont averti celui-ci que leur tournée était remise à plus tard.

MM. Savoie et Gamache devaient arriver à Sherbrooke hier pour se rendre ensuite à Waterloo et St-Jean, puis retourner par Victoriaville.

## SUGESTION POUR LA MENAGERE

Le secret d'une cuisson uniforme pour les gâteaux, c'est que le four ait une chaleur égale et soutenue. Plus de gâteaux manqués ni de gaspillage, si vous cuisinez à l'électricité. Vous aurez plaisir à faire une meilleure cuisine que ne faisait votre mère... et avec beaucoup plus de facilité. (Courtoisie de Can. Westinghouse Co., Ltd.)



Il est intéressant de constater combien les recherches scientifiques profitent à la ménagère. Des essais récents à la cuisine modèle Westinghouse d'Hamilton, Ontario, ont démontré qu'un rôti de six livres cuit suivant le nouveau mode de cuisson à l'électricité automatique et à deux températures successives donne autant de viande pratique qu'un rôti de huit livres cuit suivant les autres méthodes de cuisson. (Courtoisie de Can. Westinghouse Co., Ltd.)

## Dans le domaine politique

### Les chefs à Québec

Le premier ministre tiendra une assemblée à Québec le 7 août au soir. Il sera accompagné de tous les ministres du district de Québec et de quelques-uns du district de Montréal.

Le 11, M. Godbout tiendra une assemblée à Montréal.

L'Union Nationale tiendra sa principale assemblée à Québec le soir de l'appel nominal, lundi, le 10 août. Tous les députés sortant de charge et les candidats du district seront présents. Quelques orateurs de la région de Montréal accompagneront aussi M. Duplessis.

### Le Dr Hamel dans Québec-Centre

(Spécial à la "Tribune")  
QUÉBEC, 29. — Le Dr Philippe Hamel, député sortant et candidat de l'Union Nationale dans Québec-Centre, a remis aux journaux un communiqué dans lequel il déclare qu'il est absolument faux d'affirmer qu'il songe à se présenter dans un autre comté que Québec-Centre.

### Dans Matane

M. J.-P. Gagné a fait parvenir aux électeurs de Matane une déclaration, dans laquelle il annonce qu'il sera candidat libéral indépendant.

### Candidatures séparatistes

Nous apprenons de source assez certaine qu'il y aura quatre candidats séparatistes dans la présente lutte provinciale. Ces candidats se présenteraient dans la région de Montréal où ils auraient le soutien de "Jeunes Patriotes". Ainsi M. Paul Bouchard, avocat, directeur de l'hebdomadaire séparatiste "La Nation" ferait la lutte dans le comté de Deux-Montagnes et M. Bernard Hogue, avocat, dans St-Jacques. M. Walter-Patrick O'Leary, président des "Jeunes Patriotes" de Montréal, se présenterait aussi dans un comté de Montréal et il y aurait dans un autre comté un autre candidat dont nous ignorons le nom.

### Réponse de M. Gagnon

M. Onésime Gagnon vient de faire une déclaration dont voici l'essentiel: "J'affirme que cette "Revue Politique" est imprimée aux mêmes ateliers que le "Journal d'Agriculture", publié aux frais de la province, à même les locaux du ministère de l'Agriculture. C'est le journal le "Canada", organe ministériel, qui imprime le "Journal d'Agriculture" avec gros profit.

"Il y a plus que cela. Cette "Revue Politique" est adressée gratuitement à tous les membres des sociétés d'agriculture, des cercles agricoles, de l'Union Catholique des cultivateurs et à une foule de notables de chaque comté, et pour cela on se sert de listes d'abonnés qui appartiennent au ministère de l'Agriculture, c'est-à-dire à la province. N'aurait-il pas raison de dire que la "Revue" dans laquelle des hommes respectables sont injuriés effrontément, est répandue à même les octrois de l'Agriculture."

M. Gagnon avait d'abord déclaré que cette "Revue politique" était imprimée à même les fonds du ministère de l'Agriculture. Et M. Godbout l'a démenti de répéter cette accusation.

### DANS LA BEAUCE

La campagne électorale bat son plein dans le comté de Beauce où trois candidats sont en lice. Le candidat libéral officiel, M. Joseph Paquet, de St-Côme, et M. Vital Cliche, ancien député et candidat libéral indépendant, poursuivent la série de leurs assemblées. Le candidat libéral, M. Joseph Paquet, de St-Côme, a déclaré qu'il voulait une élection honnête et en conséquence tous ses organisateurs, ont reçu le mot d'ordre de ne distribuer aucune liqueur alcoolique. De plus il ajouta qu'il était secrétaire de l'U.C.C. dans sa paroisse, et qu'il était en faveur des unions catholiques agricoles et ouvrières. "Libéral national, j'étais l'autonne dernier, dit-il, et cette année, je ne puis faire autrement

## AU LIEU DE RENTRER PRÉCIPITAMMENT



## BROMO-SELTZER

Augmentez votre "R.A." et vous vous sentirez rafraîchi.  
- Les bons journaux sont remplis de deux genres de nouvelles. Les unes vous racontent les événements du jour, vous parlent de vos voisins ou des gens de l'étranger, les autres vous renseignent sur les choses qui servent à vous vêtir, à vous nourrir et à vous faire vivre. Lisez les annonces.

## GOUTEZ NEW YORK A PEU DE FRAIS

CHAMBRE AVEC BAIN	TOUS FRAIS COMPRIS
\$2.50 à \$4. Simple; \$3 à \$5 Double.	3 Jours — 2 Nuits.
Célebres Restaurants Table d'Hôte	A NEW YORK
DINER..... 50c à 75c	Chambre Double, Bain, \$11 chac.
SOUPER..... 75c à \$1.50	Chambre Simple, Bain, \$13 chac.
Service de mérite à la Carte.	Repas et Divertissements compris

Volain de Radio City Clientèle Sans Extravagance Commode Pour Tout

## HOTEL BRISTOL

129 West 48th Street NEW YORK



## SUGESTION POUR LA MENAGERE

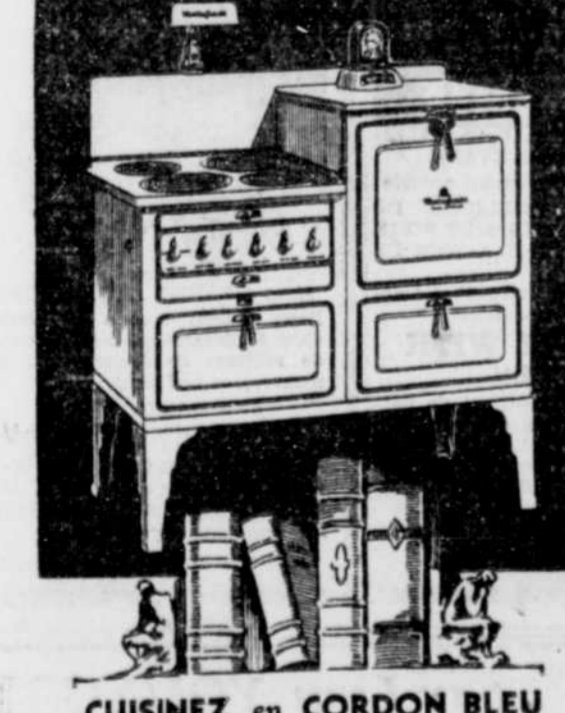
Si vous aimez particulièrement avoir des rideaux propres et frais et des ustensiles de cuisine toujours luisants, essayez la cuisine électrique. Un poêle électrique ménage ustensiles et rideaux. (Courtoisie de Can. Westinghouse Co., Ltd.)

## Les HONNEURS à L'HÔTESSE

... qui peut recevoir son club de bridge tout l'après-midi et avoir son...



DINER PRÊT À L'HEURE!



## CUISINEZ en CORDON BLEU automatiquement!

Le seul poêle qui cuisine automatiquement selon les trois méthodes culinaires recommandées par les chefs les plus réputés: la cuisson en vase clos, le procédé à deux températures et la cuisson à température constante.

VOUS n'aurez plus à vous inquiéter de votre cuisine si vous avez un poêle "doublement-automatique" Westinghouse. Vous pourrez mettre le rôti au four quand vous voudrez, et l'oublier là jusqu'au dîner.

Dans l'interval, le régulateur automatique du poêle s'occupera du repas aussi sûrement et avec autant d'efficacité que le cuisinier le plus compétent. Il commence par chauffer le four à haute température pour roussir la viande, puis il abaisse la température pour terminer la cuisson à chaleur constante.

Ce n'est pas là le seul perfectionnement que comporte le poêle Westinghouse. L'éclat de l'émail vous plaira... vous apprécierez la rapidité de chauffage des éléments, l'économie du cuisinier économique et les autres perfectionnements. Venez vous rendre compte par vous-même.



## POELES Doublement-automatiques Westinghouse

En vente à toutes les succursales de THE SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED



## PAS D'À PEU PRÈS DANS LA PÂTISSERIE ET LES RÔTIS À L'ÉLECTRICITÉ



## Fourneau moffat à chaleur uniforme

Le fourneau Moffat est muni d'un "défecteur de chaleur" spécial permettant à une chaleur uniforme et saturée de pénétrer dans tous les coins, éliminant ainsi les "endroits chauds", le "cauchemar" de tant de faillites culinaires...

Et le Contrôle de Chaleur "Therm-O-Matic" Moffat pour fourneau enlève tous les à peu près de la pâtisserie et des rôtis. On ajuste simplement l'aiguille indicatrice à la température requise, et une chaleur uniforme est assurée.

La ménagère moderne n'a aucun souci pendant que son dîner est dans le fourneau. En faisant la cuisine à l'électricité, de la façon moderne... elle reste jeune et belle... ses rôtis sont toujours à point et parfaits et ses gâteaux sont meilleurs que ceux que sa mère faisait autrefois...

Elle préfère un Poêle Électrique Moffat parce qu'elle sait que le Moffat lui assure des résultats supérieurs grâce à son fourneau à chaleur uniforme et contrôlée de façon précise.

Le fourneau du Poêle Moffat est fait d'une seule pièce... pas de pièces mobiles... les coins sont arrondis sans aucune rainure pouvant amasser la saleté et la graisse... les éléments sont placés de telle façon qu'ils laissent le plus d'espace possible. Il est aéré de façon scientifique, et complètement isolé. La porte se ferme hermétiquement.

Vous êtes cordialement invités à examiner les nouveaux Poêles Électriques Moffat qui sont maintenant en vente dans nos centres de vente. Facilité de paiement pour ceux qui ne désirent pas acheter au comptant.



En Vente à toutes les succursales de THE SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED



# Les Caisses Populaires ont prêté \$65,593,260 en 15 ans

Sur les 281,545 prêts, \$57,865,600 ont déjà été remboursés, déclare M. R. H. Trémblay, gérant de la Caisse Populaire Régionale, de Sherbrooke. — En 12 ans, l'Ontario a prêté \$53,000,000 dont \$25,000,000 sont perdus.

## REUNION A MARTINVILLE

## MONTREAL A LA BAISSSE

Pertes fractionnaires.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. — Les transactions étaient lentes à l'ouverture de la Bourse de Montréal, ce matin, et les valeurs étaient légèrement à la baisse. International Nickel, C. P. R. et Canadian Industrial Alcohol ont perdu une fraction tandis que Building Products, St-Laurice Corp., Canadian Hydro-Electric, Gypsum Lime et Smelters sont restés stationnaires.

## LES ŒUFS A LA HAUSSE

Les arrivages frais d'œufs, généralement 1/2 sou de plus. — Le beurre et le fromage à la baisse.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. — Les œufs ont encore monté, tel hier, les frais d'hier ayant gagné 1-2 sou la douzaine. Au détail, ils sont fermes aux prix de lundi. Le beurre et le fromage ont baissé légèrement. D'autres ventes de beurre d'exportation au Royaume-Uni ont eu lieu cette semaine. Arrivages: 924 caisses d'œufs, 1,699 boîtes de beurre et 1,870 boîtes de fromage. Sur le marché canadien, 1,800 boîtes de beurre se sont vendues à 23 1-2 sous. A la ferme, les prix étaient de 23 3-8 à 23 1-2. Au détail, il est à 24 1-2 pour les solides et 25 pour les imprimés.

Les œufs sont à 27-28 pour les A gros, 25-26 pour les A-moyens; 21 1-2-22 1-2 pour les B; 20 1-2-21 pour les C. Voici les prix du détail: A-1 gros... 35c-37c; A-1 médium... 33c-34c; A gros... 31c-30c; A médium... 29c-28c; B... 25c-24c; C... 24c-23c. Les pommes de terre sont à \$1.45-1.50 par sac de 80 livres pour les nouvelles de Québec. Les volailles sont comme suit au détail: Dindes... 25c-28c; Au lait... 27c-28c; Chapons... 25c-27c; Canards domestiques... 19c-21c; Oies... 16c-18c; Volailles de choix... 21c-23c. Le fromage est à 13 3-8-13 1-2 pour le No. 1 de l'Ontario et 13-13 1-4 pour le No. 1 de Québec. Le fromage coloré a une légère prime sur le blanc.

## SUR LE MARCHÉ DES BESTIAUX A Montréal.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. — Cent seize bêtes à cornes, 30 moutons et agneaux, 404 porcs et 185 veaux ont été offerts en vente sur les 2 marchés des bestiaux de Montréal, hier. Les bêtes à cornes étaient fermes. Les bouffons ont rapporté \$4. pour ceux de qualité moyenne. Les bonnes vaches se sont vendues à \$4.25, et de \$2.50 à \$3. pour les vaches à boucheries. Les taureaux ont rapporté de \$2.50 à \$3. Les veaux ont gagné 25 sous à \$2.25 à \$4. pour ceux à l'herbe; \$5. pour les moyens et \$6. à 6.50 pour

Une assemblée de la Caisse Populaire de Martinville a eu lieu hier soir à la salle publique sous la présidence de M. Oscar Lessard, au cours de laquelle M. R. H. Trémblay, gérant de la Caisse Populaire Régionale, de Sherbrooke, a prononcé une causerie sur la nécessité de l'épargne et du crédit coopératif. M. l'abbé J. A. Turcotte, gérant de la Caisse de Martinville, a également adressé quelques mots à ses paroissiens, membres de la Caisse. Il a souligné le grand bien qu'avait fait la Caisse Populaire de Martinville depuis sa fondation. Il a déclaré que la Caisse Populaire était toute une leçon d'économie et de sagesse. Il a également souligné que, au cours de ces dernières années, les autorités gouvernementales ne seraient pas sages aujourd'hui de demander d'emprunts, d'octrois et de subsides de toutes sortes.

Au cours de la réunion, les membres de la Caisse ont réélu M. le curé Turcotte et M. Olivier Dionne dans le conseil d'administration. M. Joseph Simard a été nommé président et M. Wilfrid Turcotte au conseil de surveillance. Traitant de la solidité des Caisses Populaires, M. Trémblay a déclaré qu'en 1915 à 1924, les Caisses ont prêté pour \$85,593,260 en 281,545 prêts. Sur ce montant, déjà \$57,865,600 ont été remboursés. Le gouvernement de la province de l'Ontario a organisé, il y a quelques années un prêt agricole, qui a cessé de fonctionner et qui n'a eu qu'un rendement de 50 pour cent du montant prêté sans totalité remboursée.

Le prêt agricole fédéral opéré dans la province de Québec depuis novembre 1926. Depuis que la loi est mise en vigueur dans la province de Québec jusqu'au 31 mars 1936, les prêts agricoles accordés s'élevaient à \$6,105,725.00. De cette somme, il n'y a que \$4,617,497.52 de déboursés à date.

"Dans l'espace de quinze ans, nos Caisses Populaires, conclut l'orateur, ont prêté plus de 65 millions et sur ce montant, 57 pour cent de l'argent a déjà été remboursé. Dans la province d'Ontario, en l'espace de douze ans, le prêt agricole ontarien a prêté \$5 millions; sur ce chiffre, plus de 25 millions sont perdus. Dans la province de Québec, le prêt agricole fédéral a prêté dans l'espace de 6 ans, \$6,000,000.00. La comparaison s'impose. Nos Caisses ont-elles fait leur devoir et ont-elles rendu service à leurs sociétaires? Il est à remarquer que cela n'a pas coûté un sou au gouvernement pour tous ces prêts, sauf depuis trois ans, le \$20,000 d'octroi pour propagande et l'inspection".

M. Trémblay en conclut que les cultivateurs se doivent d'encourager les Caisses Populaires, car en ce faisant, les cultivateurs se financent eux-mêmes en même temps qu'ils font œuvre nationale.

## NAVIRES DE GUERRE POUR L'ANGLETERRE

(Presse Associée) LONDRES, 29. — Sir Samuel Hoare, premier lord de l'Amirauté, a annoncé aujourd'hui à la Chambre des Communes la pose des quilles de deux nouveaux cuirassés anglais, en janvier 1937.

deux de qualité supérieure. Les agneaux ont rapporté \$8. pour les bons, et les moutons de \$2.50 à \$3.25. Les porcs à bacon nourris et abreuvés ont rapporté de -9.75 à \$9.85. Les chapons ont rapporté \$1. de prime par tête. Les truies se sont vendues de \$6.50 à \$7.

## ASSURANCE OBLIGATOIRE DES AUTOS

Une pression sera faite en ce sens auprès du gouvernement de Québec.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 29. — Immédiatement après les élections provinciales, les directeurs de la Ligue de sécurité de la province de Québec feront pression auprès du gouvernement pour que l'on établisse l'assurance obligatoire pour tous les véhicules automobiles, a-t-il été décidé à une assemblée des membres du conseil d'administration de la Ligue.

Le secrétaire de la Ligue déclara aux directeurs que le surintendant des assurances de la province de Québec a déjà reçu le plan d'un système par lequel tous les automobiles seraient assurés, et qui rend les chauffeurs collectivement responsables pour l'établissement du taux des primes.

Au cours de l'assemblée, le secrétaire général fit aussi savoir aux membres de la Ligue que depuis que la Ligue a institué, il y a quatre ans, un concours entre les véhicules commerciaux pour récompenser les chauffeurs de leur prudence au volant, le nombre des accidents aux véhicules de ce genre a considérablement diminué. Jusqu'à date, 7,500 médailles ont été présentées aux chauffeurs pour avoir conduit durant des périodes consécutives de une, deux, trois, ou quatre années sans accidents. Les employeurs, déclara M. Gaboury, se rendent compte de plus en plus des avantages que comporte ce système, car les déclarations ne sont décernées qu'après un sérieux examen du record établi par les concurrents, et ces médailles sont considérées comme de très bonnes recommandations auprès des employeurs.

Relativement à la question de l'assurance obligatoire, M. Gaboury dit à l'assemblée qu'en Angleterre tous les chauffeurs doivent produire une police d'assurance garantissant les dommages faits à la personne ou la propriété d'autrui, avant qu'on leur émette de permis. Il se déclara aussi d'avis que dans les pays d'Europe les lois étaient mieux observées là où l'on a suivi l'exemple du Canada et des Etats-Unis, et formé des ligues de prévention des accidents, à la suite de l'organisation de la Ligue de sécurité de la province de Québec, fondée ici en 1922. Les chauffeurs, en Angleterre comme en France, serrent le côté de la route prescrit par la loi, et les milliers de cyclistes respectent et obéissent à la lettre les lois qui les concernent. M. Gaboury s'est déclaré d'avis qu'en Europe, il survient moins d'accidents d'automobiles qu'ici en rapport avec le nombre de véhicules en circulation, la longueur des routes, et la densité de la population.

## MGR PETIT, ARCHEVEQUE DE ROUEN

(P. C. — Havas) CITE DU VATICAN, 29. — S.S. le Pape Pie XI a nommé aujourd'hui S. E. Mgr Pierre Petit de Julléville (évêque de Dijon) archevêque de Rouen, comme successeur à S. E. Mgr André Dubois de la Villersbelle, qui avait récemment donné sa démission, à la suite des complications d'un scandale financier dans son diocèse.

## MORT DU P. BAKER

(Presse Associée) LACKAWANNA, N.-C., 29. — Le R.-P. Baker, de Lackawanna, surnommé "le père des pauvres", un des doyens du clergé catholique aux Etats-Unis, est mort hier aujourd'hui après une longue maladie. Il était âgé de 95 ans.

## LE BASEBALL A SCOTSTOWN

La Maison Blanche bat les Panthères Noires de Scotstown par 10-8.

SCOTSTOWN, 29. — Les fils de la Maison Blanche ont infligé une défaite, par 10 à 8, aux fameuses Panthères Noires de Scotstown, après cinq manches de jeu des plus mouvementées.

A leur arrivée de "Harlem", sous la direction de Lefty Auger, chacun de ces visiteurs "pure sève", fut présenté par M. F. Lavoie, aux applaudissements de la foule. "Nos 'gros blancs' avaient tout dans leur jeu pour gagner, avec les quatre 'as' du bon vieux temps, J.-T. Lareau, Fred Goodin, Basil Woolley et George Wells, et le roi du monticule, Prévost, habilement secondé par son receveur Parsons, puis Nichols, le champion des sauts en hauteur sur le 3e but, et Mac-Aulay, qui ne tape jamais moins qu'un deux-but, et les agiles 'benjamins' de l'équipe, Mickey Goodin et Windy Macdonald se sont montrés dignes de leurs aînés.

Le jeu mancha fut fatal aux "noirs"; trois prises successives. A la deuxième, "Babe Hubson" frappa un deux-but, puis vole le 3e et le marbre, comptant le premier point des siens.

L'arrivée de la "petite négresse", donne à tous un tel stimulant qu'ils enregistrent 6 points à la 4e manche. "Old Black Joe" faillit y perdre son "rule" et... sa patience. "Chuck Bowden" n'aurait pas eu un seul but de trop pour taper des "tire-bouchons" que lançait Charley "T-Bone" Calvert. Jack Logan, toujours redoutable au bâton est "mortel" sur le monticule.

## LES LIBERAUX NE...

(Suite de la page 3) forest est le candidat officiel de l'Union Nationale. Il a déjà tenu deux assemblées. Mais M. Oscar Gagnon, C. R. de Montréal, prétend qu'il n'est pas le candidat officiel de la Ligue libérale. L'Union Nationale a déjà fait son choix de \$300 à M. Simon Lafrèrie, officier rapporteur du comité de Berthier. Son reçu porte la date du 23 juillet 1936.

## CHEZ LES LIBERAUX

Les quartiers généraux du parti libéral ont annoncé seulement que le premier ministre sera à Québec jeudi pour une séance du cabinet. M. Godbout parle samedi à Lévis; le 7 août, il parlera à Québec, le 11 à Montréal et le 10 aux électeurs de langue anglaise, à la radio.

## MORT DU P. BAKER

(Presse Associée) LACKAWANNA, N.-C., 29. — Le R.-P. Baker, de Lackawanna, surnommé "le père des pauvres", un des doyens du clergé catholique aux Etats-Unis, est mort hier aujourd'hui après une longue maladie. Il était âgé de 95 ans.

## LE DUC ET LA DUCHESSA DE KENT AU BOURGET

ANVERS, 29. — Le duc et la duchesse de Kent sont arrivés ici, cet après-midi, de l'aéroport du Bourget, France, à bord de l'avion du roi Edouard VIII.

## M. BOURQUE EXPOSE...

(Suite de la page 3) que de bleu et que M. Bourque fit la tête contre lui aux élections de 1927 et 1931. "M. Bourque, dit-il, n'était pas bleu dans ce temps-là". M. Gervais, poursuivit M. Crépeau, parle d'irrégularités, quand le gouvernement emprunte \$25,000,000 à la veille de l'élection, quand M. Antoinette Taschereau doit retourner à la province un chèque de \$15,000. "Et ce sont ces gens qui viennent vous promettre une enquête sérieuse!" Remprenant les mots de M. Duplessis à l'Assemblée d'Asbestos, il ajouta: "C'est le peuple de la province qui a élu M. Bourque, mais le peuple de la province qui doit juger les voleurs par la voix des représentants du peuple."

L'orateur suivant, M. Maurice Delorme, énuméra "six bonnes raisons de voter contre M. Godbout et ses candidats": 1. Briser la machine électorale; 2. Venger les injures lancées contre le clergé; 3. Tuer l'esprit de parti; 4. Séparer les questions fédérales et provinciales; 5. Réduire les frais de l'administration provinciale; 6. Continuer l'enquête du Comité des Comptes Publics.

M. Hector Bailey approuva à M. Bourque et à M. Duplessis le salut de la province. Il signala l'absence de M. Renault Michèle-Duché au congrès de la Jeunesse Libérale, vendredi et samedi dernier. Il préconisa enfin l'établissement d'un "code de conduite" technique pour les candidats à l'élection. M. Gervais parier de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

## LES DEUX CHEFS PARLENT...

(Suite de la page 1) L'entente cordiale S'adressant à son auditoire du comté de Pontiac en anglais et en français, l'hon. Adéard Godbout parla de l'harmonie entre les deux races de la province, et de la bonne entente qui nous donne une pleine et entière confiance dans la gentille "Topsy" exécuta des figures chorégraphiques dignes du ballet russe.

## LES LIBERAUX NE...

(Suite de la page 3) forest est le candidat officiel de l'Union Nationale. Il a déjà tenu deux assemblées. Mais M. Oscar Gagnon, C. R. de Montréal, prétend qu'il n'est pas le candidat officiel de la Ligue libérale. L'Union Nationale a déjà fait son choix de \$300 à M. Simon Lafrèrie, officier rapporteur du comité de Berthier. Son reçu porte la date du 23 juillet 1936.

## MORT DU P. BAKER

(Presse Associée) LACKAWANNA, N.-C., 29. — Le R.-P. Baker, de Lackawanna, surnommé "le père des pauvres", un des doyens du clergé catholique aux Etats-Unis, est mort hier aujourd'hui après une longue maladie. Il était âgé de 95 ans.

## Un breuvage délicieux et salubre

Ceux qui n'ont jamais essayé le Porter comme breuvage se sont agréablement surpris par sa saveur et ses qualités désaltérantes.

Le CREAM PORTER BOWELL est reconnu depuis des années comme un breuvage en dehors de l'ordinaire. L'expérience de la plus vieille Brasserie au Canada assure l'excellence de ce Porter que l'on puisse se procurer.

Le gouvernement a réservé 40,000,000 de pesetas (environ \$5,500,000) pour étouffer cette rébellion de 12 jours.

Dans le défilé de Somosierra des monts Guadarrama, les miliciens et les gardes loyaux se reposent de leurs fatigues des combats continus de 11 jours. Ils prétendent nommer le prochain assaut qui sera dirigé par les montagnards qui protègent Madrid.

Les conscrits de la réserve de 1934 et 1935 ont été appelés aux casernes pour renforcer les détachements loyaux de Madrid. Juan Garcia, qui s'est évadé après avoir été fait prisonnier par les troupes rebelles des monts Guadarrama, a déclaré que le général Emilio Mola, le chef des rebelles du nord, n'était pas dans ce secteur. Beaucoup de civils fascistes, dit-il, font partie des troupes rebelles; certains portent l'uniforme militaire, d'autres de simples salopettes bleues, de l'insigne de la "phalange espagnole".

Bien que confiants de remporter la victoire, les loyalistes commencent à admettre que la lutte sera plus longue qu'ils ne le croyaient. Les succès remportés sur plusieurs fronts et les nombreuses catastrophes aériennes des rebelles les jettent dans la jubilation.

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

## DÉCÈS

J.-H. JALBERT BOISVERT. — Est décédée à Racine Mme William Boisvert née Florence Mettill à l'âge de 74 ans et 6 mois. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 juillet à 9 heures (heure solaire). Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Théophile de Racine. L'inhumation aura lieu au même endroit. 125-2.

J.-H. JALBERT HOULE. — Est décédé accidentellement à Ascot, M. Walter Toule à l'âge de 36 ans. La dépouille mortelle a été transportée à sa demeure par corbillard motorisé hier après-midi à Shawinigan Falls. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 juillet à 9 heures au même endroit. L'inhumation aura lieu immédiatement après le service. 125-2.

HAMEL ET FRÈRE 118 Gât. Tél. 15. BROCK. — Les funérailles d'Elisa Brock, décédée à l'Hospice du Sacré-Coeur à l'âge de 77 ans auront lieu jeudi, le 30 juillet en la chapelle de l'Hospice à 7 h. 30 (heure avancée). Inhumation au cimetière St-Michel.

Les conscrits de la réserve de 1934 et 1935 ont été appelés aux casernes pour renforcer les détachements loyaux de Madrid. Juan Garcia, qui s'est évadé après avoir été fait prisonnier par les troupes rebelles des monts Guadarrama, a déclaré que le général Emilio Mola, le chef des rebelles du nord, n'était pas dans ce secteur. Beaucoup de civils fascistes, dit-il, font partie des troupes rebelles; certains portent l'uniforme militaire, d'autres de simples salopettes bleues, de l'insigne de la "phalange espagnole".

Bien que confiants de remporter la victoire, les loyalistes commencent à admettre que la lutte sera plus longue qu'ils ne le croyaient. Les succès remportés sur plusieurs fronts et les nombreuses catastrophes aériennes des rebelles les jettent dans la jubilation.

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

M. Charles Mignault exprima bien sincèrement ses sympathies à M. Godbout pour le malheureux accident qui lui est survenu et il formula le vœu de voir celui-ci se rétablir promptement. M. Mignault dit qu'il ne fait pas la lutte à M. Gervais, citoyen de Sherbrooke et membre du Barreau, mais à M. Godbout, ministre du cabinet Godbout. Il conclut en disant que le gouvernement de M. Taschereau avait démissionné parce qu'il craignait les révélations que pouvait faire le comptable de la province.

M. Ant. Durolet s'étonna d'entendre M. Gervais parler de succession vacante. Un homme de loi, dit-il, qui parle de succession vacante, quand c'est M. Taschereau qui a rédigé le testament instituant M. Godbout comme héritier direct, il s'agit d'une hérédité pure et simple, mais M. Godbout et ses ministres ne veulent pas prendre l'actif de la succession et laisser à d'autres le passif".

## Renforts rebelles

VERA, Espagne, 29. — Les renforts rebelles s'avancent rapidement vers Saragosse, aujourd'hui, pour effectuer une double mission militaire. L'état-major fasciste leur a donné l'ordre de s'opposer à l'avance de trois colonnes de loyalistes qui convergent vers Saragosse de trois directions à la fois, du sud, du nord et de l'est. De plus, les fascistes doivent essayer d'enfoncer un coin entre Madrid et Barcelone, pour couper les communications terrestres entre les deux principaux centres loyalistes.

# La construction en ville atteint son meilleur chiffre depuis 2 ans

La valeur des permis ce mois-ci s'établit à \$40,200, le plus haut chiffre depuis 1934. — Le total pour les sept premiers mois de l'année est de \$135,150 contre \$126,450 en 1935.

## COMPARAISONS FAVORABLES

La construction dans la ville de Sherbrooke est très active et se poursuit avec le mois de juillet, un élan qui lui fait dépasser, non seulement le record pour les sept premiers mois de la présente année, mais aussi le grand total pour les sept premiers mois de l'année dernière également.

Les sept premiers mois de 1936 indiquent une situation des plus favorables et une substantielle augmentation des permis accordés sur la même période de 1935, dénotant une vigoureuse poussée dans les affaires et le commerce.

PERMIS DE L'ANNEE — Voici d'ailleurs un état comparatif des chiffres qui s'établissent comme suit pour les sept premiers mois de 1936 et de 1935, démontrant une marge de près de \$10,000 dans les permis accordés en faveur de l'année courante:

1936	MOIS	1935
9,500	janvier	8,550
4,900	février	6,900
16,100	mars	10,700
23,175	avril	34,650
14,650	mai	30,900
26,625	juin	20,150
40,200	juillet	19,900
135,150		126,450

Les permis accordés durant le présent mois s'élève à \$40,200 comparativement à \$19,900 en juillet l'année dernière. Les permis accordés le mois précédent accusaient également une augmentation sur juin 1935. Quatre mois sur sept, janvier, mars, juin et juillet, ont accusé de meilleurs chiffres cette année qu'en 1935.



Commandez **WHITE HORSE** SCOTCH WHISKY 26 1/2 oz. \$3.20 40 oz. \$4.85

## REQUETE EN ANNULATION D'ELECTION

20 cultivateurs du canton d'Ascot s'adressent aux tribunaux, à la suite du choix de M. Doyon comme commissaire.

Dans une requête qui vient d'être présentée à la Cour du Magistrat du district, vingt cultivateurs du canton d'Ascot réclament l'annulation de l'élection de M. Joseph Doyon comme commissaire d'école pour la municipalité du canton, comme étant entachée de fraude et de corruption. Ils réclament qu'une nouvelle élection ait lieu et qu'un président soit nommé par la Cour pour présider l'assemblée des électeurs.

Les requérants exposent que lors de l'élection, Ovide Daigneault, l'un des requérants, et Joseph Doyon, se présentèrent. C'était le 6 juin dernier. Or il arriva que personne ne fut nommé pour présider l'assemblée.

«Le secrétaire-trésorier, un nommé Beland, aurait pu présider la dite assemblée» dit la requête, «mais comme il ne savait ni lire ni écrire, il n'avait pas les qualités requises pour ce faire et n'a pu présider la réunion».

La requête continue en disant qu'alors, un avocat de Sherbrooke fut improvisé président et il réclama le vote.

«Quelques-uns des requérants qui n'avaient pas encore payé leurs taxes se présentèrent pour les payer afin de pouvoir voter, mais le secrétaire et le président, délibérément, sans droit, refusèrent de prendre l'argent et empêchèrent les électeurs de voter», dit encore la requête, qui ajoute que ceux qui «semblaient» présider l'assemblée firent tout en leur pouvoir pour que les partisans de Daigneault ne puissent voter».

Ce voyant, les électeurs quittèrent la salle et il resta six partisans de M. Doyon, pour qui «ils votèrent, illégalement et sans droit».

La requête ajoute que l'intimité même n'avait pas payé ses taxes et que plusieurs des électeurs qui ont voté pour lui étaient dans le même cas.

Les requérants dans cette cause sont MM. Alfred Gosselin, Ovide Daigneault, J. Arthur Dion, Antonio De Lafontaine, David Trudeau, Désiré Houde, Firmin Lord, Henri Pariseau, Alfred Gihault, Epimée Gaudet, Charles E. Geoffroy, Lionel Geoffroy, Joseph Paradis, François Bernard, Léon St-Cyr, Léopold Bergeron, Ludger De Lafontaine, William D. Trudeau, François E. Bouffard et Alfred Gosselin, tous cultivateurs demeurant dans le canton d'Ascot, district de St-François.

## Les Dominions doivent contribuer davantage à la défense de l'Empire

L'ex-premier ministre Stanley Bruce, haut commissaire de l'Australie à Londres, estime que les petites nations ne peuvent plus compter sur la Société des Nations et se lancent dans la course aux armements.

## LA PART DE CHAQUE DOMINION

(Par câble à la P. C.) BRISTOL, Angleterre, 29.— Stanley M. Bruce, haut commissaire de l'Australie à Londres et ancien premier ministre de ce Dominion, a déclaré dans un discours ici hier que les Dominions devraient contribuer plus qu'ils ne le font à la défense de l'Empire.

M. Bruce, qui parlait à l'école d'été de la «Royal Empire Society», dit que les événements des derniers temps avaient convaincu les petites nations qu'elles ne pouvaient compter sur la protection de la Société des Nations. Aussi, elles sont actuellement fiévreusement occupées à s'armer.

«Je suis convaincu qu'on finira par édifier un système de paix pour le monde, dit-il. Mais en attendant, il nous faut compter surtout sur les nations-sœurs de l'Empire, et chacune d'elles doit jouer un rôle».

Le haut commissaire australien rappela qu'en 1933 la Grande Bretagne cotait 2 livres 12 shillings et six pence par tête aux fins de la défense. La contribution de l'Australie aux mêmes fins, dit-il, fut de 1 livre; celle de la Nouvelle Zélande, de 12 shillings six pence; celle de l'Afrique, 12 shillings et celle du Canada, cinq shillings six pence.

M. Bruce poursuivit: «Si nous aspirons, et nous aspirons tous, à une liberté et à une égalité complète, il nous faut joindre nos responsabilités. Vous pouvez être assurés que l'Australie saura reconnaître quelle a sa contribution à fournir».

«Le haut commissaire australien rappela qu'en 1933 la Grande Bretagne cotait 2 livres 12 shillings et six pence par tête aux fins de la défense. La contribution de l'Australie aux mêmes fins, dit-il, fut de 1 livre; celle de la Nouvelle Zélande, de 12 shillings six pence; celle de l'Afrique, 12 shillings et celle du Canada, cinq shillings six pence.»

Mme Emilie Auger, 25 ans, et ses trois enfants, Cécile, 4 ans; Thérèse, 3 ans; et Lyse, 8 mois, ont aussi péri dans les flammes qui ont rasé leur demeure, à huit milles au nord d'Ilet pendant que toute la famille était endormie.

L'état d'Emilie Auger, qui sauta d'une fenêtre du second étage en même temps que Mlle Provonost, est encore critique. M. Auger souffre de graves brûlures sur le corps.

Mlle Provonost était venue demeurer dans ce district avec sa famille, de Sainte-Geneviève, près de Trois-Rivières, il y a environ un an. Le coroner J.-L. Boullé a institué une enquête ici hier soir.

«Le romanesque se trouve ailleurs qu'à la page de fiction du journal. Les colonnes d'annonces vous transportent aux quatre coins de l'univers et jusqu'aux confins du monde. Lisez les annonces.»

Le Tabac à Cigarettes

# La Salle

réunit Qualité et Quantité

10¢ LE GROS PAQUET

## 6 MOIS DE PRISON POUR LALIBERTE

Bruno Lussier est condamné de son côté à 8 jours de prison, pour vol d'un boeuf à Disraëil.

Bruno Lussier, 16 ans, de cette ville, qui a plaidé coupable devant le magistrat J.-S. Couture à l'accusation d'avoir, vendredi dernier, volé un boeuf de 6 ans qui se trouvait sur la ferme de Joseph Létourneau, à Disraëil, a été condamné à 8 jours de prison, à partir de la date d'incarcération.

Raoul Laliberté, 21 ans, qui a aussi plaidé coupable à la même accusation, a été condamné à 6 mois de prison. Laliberté a de plus plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé deux chaînes à retenir le bois sur la rivière Jackman, lesquelles chaînes étaient la propriété de Napoléon Gaudet et valaient environ \$10. Il a été condamné à 6 mois de prison à partir de la date d'incarcération, sentence non concurrente avec la précédente. Me W. Lazure, C.R., procureur de la Couronne, avait demandé la démission de la Cour vu le jeune âge des prévenus.

Bruno Lussier était un jeune employé de Laliberté qu'il accompagnait et auquel il obéissait quand ce dernier a commis les deux vols. Après s'être emparés des chaînes dans la rivière, ils s'en allèrent sur la grande route lorsqu'un passant devant la propriété de Joseph Létourneau, les aperçurent des boeufs dont Laliberté décida de s'emparer avec l'aide de son employé. Le propriétaire des animaux est arrivé à temps pour faire prendre la poudre d'escampette aux deux hommes qui furent arrêtés à Sherbrooke.

«Les industries de l'argile et ses dérivés vendus par les producteurs canadiens, donnent \$226,722 contre \$163,873 en mars et \$190,938 en avril 1935. Les exportations au cours du même mois ont atteint \$41,050, dont \$34.4 p.c. du total au Sud-Africain.»

L'état d'Emilie Auger, qui sauta d'une fenêtre du second étage en même temps que Mlle Provonost, est encore critique. M. Auger souffre de graves brûlures sur le corps.

Mlle Provonost était venue demeurer dans ce district avec sa famille, de Sainte-Geneviève, près de Trois-Rivières, il y a environ un an. Le coroner J.-L. Boullé a institué une enquête ici hier soir.

«Le romanesque se trouve ailleurs qu'à la page de fiction du journal. Les colonnes d'annonces vous transportent aux quatre coins de l'univers et jusqu'aux confins du monde. Lisez les annonces.»

## Epargnez 20% à 30% à Notre VENTE DE MEUBLES D'AOUT

COMMENÇANT DEMAIN MATIN 30 JUILLET à 8 HEURES

EMMAGASINAGE GRATUIT

Tous vos achats emmagasinés gratis jusqu'au moment désiré. Un léger dépôt est exigé sur vos achats... et vous verrez ne commentant qu'après la livraison.

### Chic Nouveaux Modèles et Véritable Qualité à Grandes Economies

Si vous avez besoin de meubles neufs et si vous désirez économiser réellement sur vos achats, voici votre chance. Nous avons travaillé énormément pour faire une sensation de cette vente... Nous avons fouillé les principaux marchés pour trouver de chic nouveaux modèles et des meubles de véritable qualité, et nous avons réussi.

DES PRIX QUI EN FERONT LA PLUS GRANDE VENTE A PRIX D'ECONOMIE DE NOTRE HISTOIRE!

**MOBILIER CHESTERFIELD MODERNE**  
Un modèle accepté avec joie dans les plus belles résidences de la nation. Eminent capitonnage (effet de quadrillé avec tissu uni sur le bras) et fabrication à ressorts intérieurs donnant un confort exceptionnel. Un achat splendide!  
**\$66**

**MOBILIER KROEHLER 3 MORG.**  
Ce mobilier rendra votre vivre si chic, que toutes celles qui le verront en seront émerveillées. Modèle anglais de repos, avec bras bas. Notre prix de la vente d'aout pour ces trois meubles est la grande aubaine de l'année.  
**\$84**

**MOBILIER MODERNE, 5 MORG.**  
\$8 COMPTANT \$2 Par Semaine Sans Intérêt. **\$96**

**TOUS EN VERITABLE NOYER**  
Un modèle avancé en noyer exquètement assorti, avec poignées modernes en cuivre brossé. Ce magnifique achat est l'une des vedettes de la foule d'aubaines offertes durant notre vente d'aout.

### VOTRE CRÉDIT EST BON!

Le crédit est la clef qui vous permet l'obtention de ces aubaines, modernes tout à fait, et prêtes à vous faire bénéficier immédiatement de leur confort. Que vous soyez à la veille de vous marier, ou que vous soyez marié depuis longtemps et désirez remeubler entièrement votre foyer, voici votre grande chance.

**CONDITIONS DE 1 à 2 ANS ARRANGÉES AVEC PLAISIR**

**ECHANGEZ VOS VIEUX MEUBLES**

Ce sont des valeurs exceptionnelles, et cette vente vous accorde en plus le privilège d'échanger vos vieux meubles pour une reprise en compte libérale. Voilà ce que nous vous offrons durant cette GRANDE VENTE D'AOUT.

**SALLE A MANGER, 9 MORG.**  
TOUS EN NOYER MASSIF **\$119**  
\$9 Comptant... \$2 Par Semaine

Un mobilier fortement construit, artistement dessiné! Chaque meuble est EN NOYER MASSIF PARTOUT! A pris bas? Il va sans dire, car nous l'avons réduit de \$187.00 pour la vente d'aout. Remarquez aussi les conditions faciles de paiement.

### Spéciaux DE LA SEMAINE D'OUVERTURE!

En vente jusqu'à samedi soir... Hâtez-vous pour ces spéciaux!

**DIVAN DE STUDIO**  
REMPII DE **\$23**

**RESSORTS**... \$23

Se tire par devant. Les deux matelas sont remplis de ressorts. Capitonnages nouveaux modèle.

**TABLE PAPILLON**  
Une table très commode, fini noyer. **\$5**

**BANC DE VANITE**  
Dessus capitonné; pattes tournées. **\$2**

**PUPITRE MODERNE NOYER MASSIF**  
Rég. \$45.00. Un achat splendide à ce bas prix de la vente. Gracieux modèle. **\$29**

**TABLE DE CUISINE**  
Grandeur régulière, dessus émail porcelaine, le reste émailé tout blanc. **\$7.35**

**TABLE DE CENIRE**  
Petite table commode, fini noyer. **\$1.50**

**CARROSSE DE PLAGE**  
Tous nos carrosses en magasin sont à prix réduits. **\$13**

## Rien à Gagner!



## Les PNEUS GOODRICH protègent mieux contre ÉCLATEMENTS et DÉRAPAGES

**Aucun autre pneu n'offre cette protection**

C'est déjà pénible que d'être témoin d'un accident causé par un éclatement, mais c'est bien plus terrible d'en être soi-même la victime. Et qui vous dit que cela ne vous arrivera pas? Des milliers de personnes sont tuées ou blessées chaque année à cause des éclatements de pneus.

**Pas d'avertissement**

À la vitesse où roulent aujourd'hui les autos, une chaleur intense se développe à l'intérieur des pneus. Sans que vous en aperceviez, le tissu et le caoutchouc se séparent. Il se forme entre les deux une ampoule qui grossit, grossit... jusqu'à ce que tout à coup — BANG! — Vous avez un éclatement et votre nom figure sur la liste des victimes de l'auto. Est-ce que le risque en vaut la peine?

Goodrich, heureusement, a perfectionné le remarquable Pli Doré, sauvegardé des vies, qui se trouve maintenant dans chaque Pneu "Safety Silvertown" Goodrich. Ce pli résiste à la chaleur produite à l'intérieur du pneu, empêche la formation des ampoules et vous protège contre les éclatements en grande vitesse.

**Autre facteur de sécurité**

C'est la bande de roulement ingénieusement rainurée: au premier signe de dérapage sur un pavé mouillé, les trois côtes centrales, agissant à la manière d'un essuie-glace, assèche la surface de la route et permet au pneu de mieux y adhérer.

**Coût pas plus élevé**

Ne risquez pas l'emploi de pneus incertains, car vous pourriez bien être perdant. Roulez avec confort et sécurité sur des Silvertowns Goodrich. Assurez-vous la protection du Pli Doré contre les éclatements, ainsi que des mois additionnels de roulement exempt de trouble. Et n'oubliez pas que les Silvertowns ne coûtent pas un sou de plus que les pneus ordinaires.



# Pneus Goodrich

PLUS SÛRS... MAIS PAS PLUS CHERS

A. H. Slack, Ayer's Chff. J. R. St-François, Abercorn. J. S. Mitchell & Co. Ltd., Sherbrooke.

J. A. Planché & Sons, East-Angus. Alcide Courtémanche, Magog.

## À Québec on descend à L'HÔTEL ST-ROCH

Taux à partir de \$1.50

Au cœur même de la ville et du district commercial.

230, rue Saint Joseph  
15, place Jacques Cartier

250 chambres  
Roulement recommandé

Lieutenant-colonel Oscar GILBERT Propriétaire.

# ECHENBERG BROS.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MEUBLES A SHERBROOKE